



WYDANIE KIELECKIE 2

Wtorek, 1 września 1998 r. Nr 202 (6728) Cena 80 groszy

Wandale próbowali zakłócić
związkową rocznicę

„S” pełnoletnia

NSZZ „Solidarność” obchodził wczoraj osiemną rocznicę powstania. W Kielcach uczono ją mszą świętą w bazylice katedralnej. W noc poprzedzającą inną związkową uroczystość nieznani sprawcy próbowali zniszczyć tablicę przy ulicy Zagajskiej, upamiętniającą założenie związku w kieleckiej PKS.

Późnym wieczorem ktoś podjechał samochodem i chlusał czerwona farbą na postument - poinformowała przewodnicząca „S” w PKS Danuta Katanowska. - Tragicznie to wyglądało. Oczywiście nikogo nie złapano. Chwała Bogu, że naszym pracownikom udało się doprowadzić wszystko

do porządku. W samo południe, tuż przed złożeniem przez związkowców kwiatów pod sprofanowaną tablicą, o nocnym ataku świadczyły tylko czerwone liście roślin rosnących wokół pomnika.

„S” miała wrogów osiemnaście lat temu i od tego czasu nic się nie zmieniło - mówił do zebranych na placu przed PKS związkowców przewodniczący Zarządu Regionu Świętokrzyskiego Waldemar Bartosz.

Lider regionalnej „S” krótko przypomnieli historię dramatycznych, uwiecznionych sukcesem, wydarzeń sprzed osiemnastu lat.

/ton/

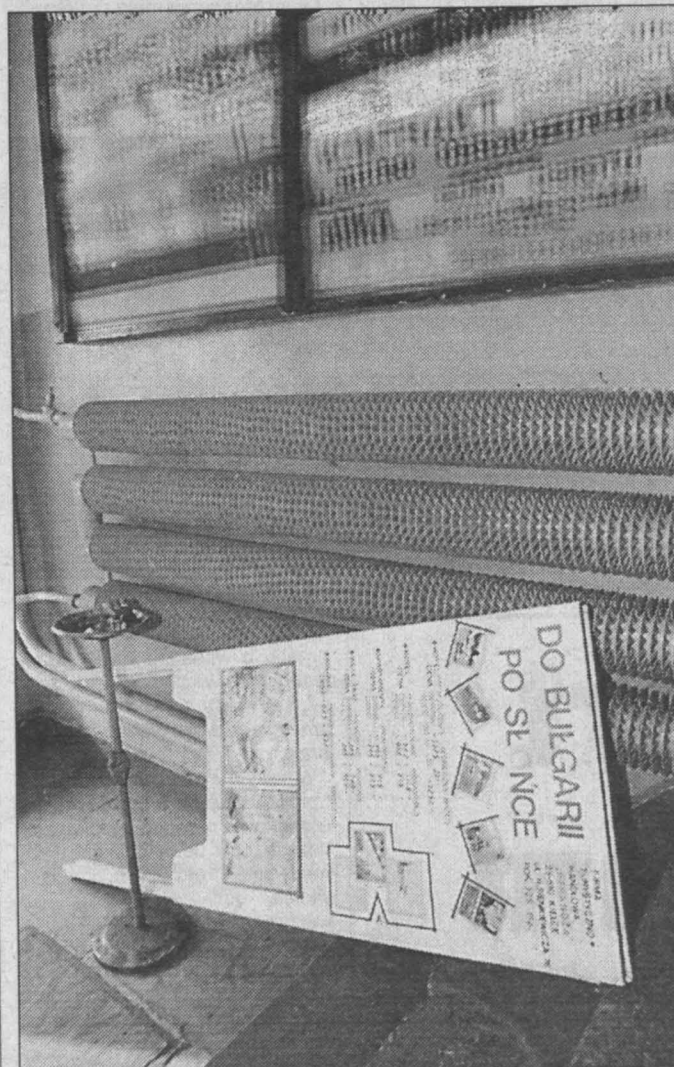
- Konsul nie pierwszy raz pomagał turystom ze „Strandży”
- Primorie i Primorsko - brzmi podobnie

PRZYPADKI PANA D.

Z Bułgarii powróciło wreszcie kilkanaście osób, które wyjechały na pechowe wczasy do Primorska z biurem „Strandży”, o czym pisaliśmy już dwukrotnie. Część na własny koszt - minibusem, część autokarem, przysłanym z Katowic po interwencji polskiego konsula z Bułgarii. Pozostali dotrą do domów najprawdopodobniej dzisiaj. Tymczasem okazało się, że wbrew pozorom mieli oni wyjątkowe szczęście. Poprzednia wycieczka nie dotarła nawet do miejsca przeznaczenia.

- Wykupiłem wczasy w miejscowości Primorie od 26 lipca do 10 sierpnia. W koszt wliczony był transport, zakwaterowanie oraz wyżywienie - mówi nasz czytelnik ze Starachowic.

Po przekroczeniu granicy okazało się, że kierowcy jadą w zupełnie innym kierunku niż powinni. Zawieźli nas do Primorska, gdzie dotarliśmy około północy. Po godzinnych poszukiwaniach właściciela „Strandży”, pana D., zawieziono nas na jakiś plac budowy i poinformowano, że tu będziemy mieszkać. Pan D. porozdzielił kwatery w ten sposób, że zamiast z osobą towarzyszącą, miałem zamieszkać z jakimś trzema mężczyznami. W pokojach, poza jednym dużym łóżkiem, na którym spaliśmy wszyscy razem, właściwie nie było mebli. Następnego ranka próbowałem porozmawiać z panem D. Powiedział, że będziemy mieszkać w Primorsku i nigdzie nie pojedziemy. Na własny koszt wynajęliśmy samochód, który zawieźli nas



Fot. A. Piekarski

„Do Bułgarii po słońce” - nawołuje tablica reklamowa w siedzibie firmy.

do Primorie. Tam okazało się, że za wszystko musimy zapłacić sami, w dolarach. Ustaliliśmy z kierowcami, kiedy po nas przyjadą, nie przyjechali. Więc znów za własne pieniądze, minibusem, dojechaliśmy z powrotem do Primorska. 10 sierpnia miał po nas przyjechać autokar, nie dotarł. Spaliśmy na tej nieszczęsnej budowie, niektórzy na ulicach, pod kocami. Poinformowaliśmy ambasadę Polski w Sofii. Jej pracownicy skontaktowali nas z Konsulatem Generalnym w Warszawie. Konsul Zenon Mikołajczyk załatwił nam samochód, w tym czasie jednak dotarł ten ze „Strandży”. Wszyscy uczestnicy wycieczki są bardzo wdzięczni konsulowi. Nie tylko zafundował nam obiad, ale pożyczył pieniądze na powrót. Okazało się bowiem, że pan D. nie przekazał kierowcom funduszy na opłaty czy benzynę. Podwiózł nas do granicy. Tam czekał na niego jakiś samochód i pan D. po prostu nam uciekł. Do domów dojechaliśmy cudem, z kilkudniowym opóźnieniem. Z ostatniej wycieczki do Primorska, która powróciła miała w poprzednią środę, dotarło kilkanaście osób. - Wróciliśmy w poniedziałek, na własny koszt. Podróż wyniosła nas 150

marek - mówi pani M. - Pierwsza ośmioosobowa grupa, przeważnie rodziny z dziećmi, wróciła przed nami. Konsulat załatwił jakiś autokar z Katowic. Reszta dotrze, może, dzisiaj. Najwyraźniej nasza grupa nie była pierwszą pechową. Proszę sobie wyobrazić nasze zdumienie po dotarciu na miejsce.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2

Nie ma dyrektora, nie ma sprzętu,
jest inwentaryzacja

Falstart Centrum

Dziś miało ruszyć Świętokrzyskie Centrum Pediatrii w Kielcach. Tak się nie stanie. Nie ma w dalszym ciągu dyrektora. Zarządzenie wojewody przesunęło termin inwentaryzacji majątku dwóch oddziałów szpitala, które miały się przenieść do ŚCP. Nieco to dziwne, zwłaszcza, że owa inwentaryzacja zo-

stała dokonana... przed 31 lipca br. Zdaniem dyrektora szpitala przy ul. Langiewicza, Centrum nie powstanie przed końcem listopada, bo Wydział Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego wstrzymał zakup sprzętu dla nowych oddziałów.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2

Pijana matka z dziećmi jechała
prawdopodobnie ze szwagrem jego „nissanem”

A JEDNAK WYPADEK?

W niedzielę do izby przyjęć szpitala dziecięcego kompletnie pijana kobieta przyprowadziła dwoje swoich dzieci w wieku 2 i 4 lat. Powiedziała, że uległy wypadkowi samochodowemu w Gałęzicach. Nie pamiętała jednak, kiedy ani w jakich okolicznościach doszło do wypadku, którego nie zgłosiła policji. Trafiła do Izby Wyrzębów. Pisaliśmy o tym zdarzeniu wczoraj.

Dwie dziewczynki, przywiezione w niedzielę do szpitala dziecięcego w Kielcach, przeszły wczoraj szczegółowe badania. Ich stan lekarscy oceniają jako średni. Młodsza, dwulatka, jest w cięższym stanie - ma podejrzenie pęknięcia podstawy czaszki i liczne urazy głowy. Wczoraj przeprowadzono jej badanie tomograficzne, które określi, jak groźne są obrażenia głowy, które odniosła. Starszej,

czterolatniej, wykonywano wczoraj badania rentgenologiczne. Obie dziewczynki przebywają na oddziale chirurgicznym. Dopiero za kilka dni będzie można ocenić, na ile obrażenia, które odniosły, zagrażają ich zdrowiu. Przedwczoraj matka nie potrafiła powiedzieć, co się naprawdę stało.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2



ATB Truck S.A. to droga
do wspólnego Sukcesu.



- Sprzedaż samochodów ciężarowych VOLVO FL6, FL10, FH12, FH16
- SERWIS gwarancyjny i pogwarancyjny samochodów ciężarowych VOLVO
- Sprzedaż oryginalnych części zamiennych firmy VOLVO
- Naprawy i obsługi okresowe układów ogrzewania kabiny
- Naprawy i obsługi okresowe naczip i przyczep
- Sprzedaż oraz serwis opon, Micheline, Dębica, Good Year
- Sprzedaż nakładek hamulcowych TEXTAR

26-600 RADOM, ul. Kielecka 118
tel. (048) 360-98-08, fax (048) 362-57-27
<http://www.atbtruck.com.pl>

Od 1 października policjantom przybędzie papierkowej roboty

NIEBIESKA KARTA NIEBIESKIEGO MUNDURU

Aż trzy lata trwały prace nad „Niebieską kartą” - procedurą, która umożliwi skuteczniejsze przeciwdziałanie przemocy w rodzinie. Wczoraj policjanci, pracownicy ośrodków pomocy społecznej, prokuratury i sądów z województwa kieleckiego uczestniczyli w konferencji poświęconej temu programowi.

Konferencję poprowadzili przedstawiciele Państwowej Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Komendy Głównej Policji oraz warszawskiego Pogotowia dla Ofiar Przemocy „Niebieska linia”.

„Niebieska karta” wejdzie w życie 1 października. Policjant już w chwili przyjmowania zgłoszenia będzie szczegółowo wypełniał pierwszą stronę, kolejną notatkę sporządzi funkcjonariusz przeprowadzający interwencję domową dotyczącą przemocy w rodzinie.

Pozostałe dwie kartki będą zawierały informacje dla ofiar przemocy i prośbę o pomoc. Swoją kartę otrzymają także pracownicy ośrodków pomocy społecznej, którzy przeprowadzać będą wywiad środowiskowy. Według wstępnych założeń, w programie ma uczestniczyć ok. 600 policjantów i 100

pracowników pomocy społecznej z naszego województwa.

- Wiele ofiar przemocy domowej skarży się, że formy pomocy, jakie się im oferuje, są mało skuteczne - mówi Dorota Sasal z Państwowej Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Warszawie. - Moment pierwszego kontaktu,



Fot. A. Piekarski

Falstart Centrum

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

W środę, 19 sierpnia br. wicewojewoda kielecki Maria Zuba (w zastępstwie wojewody) wydała zarządzenie zmieniające termin „określenia składu mienia” dwóch oddziałów Wojewódzkiego Specjalistycznego Szpitala Dziecięcego, które miałyby od 1 września znaleźć się w centrum. Pierwotnie - w zarządzeniu z 28 lipca - wojewoda wyznaczył na to czas do 17 sierpnia. Nowym zarządzeniem termin przedłużono do 11 września.

- Dyrektor Wojewódzkiego Specjalistycznego Szpitala Dziecięcego przy ulicy Langiewicza przebywał na urlopie, więc nie był w stanie dokonać wymaganej inwentaryzacji - wyjaśniła Małgorzata Lis, dyrektor Wydziału Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego.

Rzeczywiście, dyrektor Wójcicki był na urlopie. Tyle, że inwentaryzacja taka już dawno została sporządzona:

- Ten sam wojewoda w czerwcu przysłał nam rozporządzenie określające warunki, jakie musimy spełnić, żeby się usamodzielnili. Wśród nich było także sporządzenie spisu mienia do 31 lipca br. Tak też się stało, więc nie wiem, czemu ktoś twierdzi inaczej. Natomiast, o ile mi wiadomo, to Wydział Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego wstrzymał zakup sprzętu medycznego niezbędnego do uruchomienia nowych oddziałów. Były jakieś niejasności z finansowaniem. Są kupione łóżka, jakieś drobne rzeczy, ale podstawowego sprzętu nie ma. Ponowne uruchomienie tej procedury zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych potrwa co najmniej dwa i pół miesiąca. Czyli przed końcem listopada nie ma mowy o uruchomieniu Centrum - wyjaśnia Jarosław Wójcicki, dyrektor Wojewódzkiego Specjalistycznego Szpitala Dziecięcego.

Zgodnie z zarządzeniem wojewody, 1 września pracownicy dwóch przenoszonych oddziałów „szpitalika” dziecięcego przy Langiewicza stają się pracownikami Centrum. A Centrum nie ma. Nie ma też dyrektora Centrum, którego ma wojewoda Maria Zuba powierzyć... wykonanie zarządzenia

- Na początku września chcemy dokonać odbioru budynku na Czarnowie, a od 1 października już przyjmować pacjentów - tłumaczy dyrektor Małgorzata Lis. Nie ma natomiast stosownego zarządzenia wojewody, które pozwalałoby na takie „przesunięcie” terminu uruchomienia Centrum. Do tej pory wojewoda nie zmienił swojego lipcowego zarządzenia, wedle którego „wykonywanie świadczeń zdrowotnych Centrum rozpocznie z dniem 1 września br.”

Podczas czwartkowej konferencji prasowej wojewoda kielecki Ignacy Pardyka poinformował, że decyzja o powołaniu dyrektora Świętokrzyskiego Centrum Pediatrii zapadnie w „stosownym czasie”, nie tłumacząc bliżej tego terminu. Tymczasem przekazał 2 miliony złotych z rezerwy budżetowej wojewody na budowę Centrum Kardiologii.

- Stan zaawansowania prac można ocenić na jakieś 75 procent. Już zainwestowaliśmy 3 miliony złotych. Istnieje szansa, że budowa zostanie zakończona w tym roku - mówił wojewoda Pardyka. Jak się to ma do horrendalnych długów pozostałych jednostek służby zdrowia podległych wojewodzie, nie wspominał.

Sylvia BŁAWAT

kiedy ktoś zwraca się do nas z prośbą o wsparcie czy ratunek jest bardzo ważny. Od niego zależy, czy ofiara nie wycofa się, nie zrezygnuje z dochodzenia swoich praw.

W procedurze „Niebieskich kart”, oprócz policjantów i pracowników ośrodków pomocy społecznej, uczestniczyć będą również służby medyczne, nauczyciele, przedstawiciele gminnych komisji rozwiązywania problemów alkoholowych. Chodzi o to, by pomoc ofierze przemocy domowej nie kończyła się tylko na interwencji, lecz by objęła ją i jej rodzinę swoistą kurtelą.

Z wyników ankiet przedstawionych przez Martę Majkusiak ze starachowickiego Stowarzyszenia Pomocy Rodzinie Dysfunkcyjnej wynika, że 97 proc. ankietowanych przyznaje się do agresji słownej ze strony swoich najbliższych, 66 proc. doświadczyło bicia ręką, 36 - solidnego lania. Aż 60 proc. ankietowanych rodziców przyznało się do bicia dzieci.

- Na temat przemocy w rodzinie istnieją przeróżne mity i stereotypy, które w dużym stopniu ją usprawiedliwiają - dodaje Marta Majkusiak. - Ofiary czują się bezradne, dlatego często bardzo długo nie mówią o tym, co dzieje się w ich domu. Ważna jest więc skuteczność pomocy, która przychodzi z zewnątrz.

Agata NIEBUDEK

**TELEFON
interwencyjny**



KIELCE 368-22-19

A jednak wypadek?

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Twierdziła, że wypadek miał miejsce po godz. 12, ale nie umiała powiedzieć, jak do niego doszło - czy sama także była uczestnikiem wypadku czy też dzieci potrafił jakiś samochód. Nie wiedziała, w jaki sposób spod Piekoszowa dotarła do Kielc z dwiema płaczącymi dziewczynkami. Zabrano ją do Komendy Rejonowej Policji, gdzie poddana została badaniu na alkohol. Miała 2,6 promila alkoholu w krwi. Trafiła do Izby Wyrzeczew, gdzie spędziła noc. Z początku przypuszczano nawet, że obrażenia po-

wstały u dzieci zupełnie z innej przyczyny, tym bardziej że nikt nie zgłaszał wypadku w Gałęzicach. Przyjęliśmy wersję, że jednak doszło do zdarzenia, a dzieci faktycznie są ofiarami drogowego wypadku - stwierdził naczelnik Wydziału Prezydyjnego KWP Zbigniew Cetera.

Wczoraj kobieta zaczęła przypominać sobie, co się stało. Opowiedziała, że jechała ze szwagrem jego „nissanem”. W Gałęzicach samochód wywrócił się do rowu, bo kierowca stracił panowanie nad pojazdem. Wysłała z rozbitego samochodu z

UW z UPR

Pewniaki na listach

Posel Unii Wolności Juliusz Braun nie wystartuje w wyborach do samorządu. Natomiast wiadomo już, że o mandaty radnych do Sejmiku Wojewódzkiego starać się będą z list tego ugrupowania m.in. Andrzej Jezierski - przedsiębiorca, szef RR UW i prof. Adam Massalski, a do Rady Miejskiej w Kielcach: Piotr Szczerski - dyrektor Teatru im. Żeromskiego, Jerzy Adamski - szef „wodociągów” i Jan Jagielski - prezes Radia „Fama”.

Do powiatu grodzkiego Unia Wolności wystawi wspólną listę z Unią Polityki Realnej. Nie znajdzie się wśród unijnych kandydatów były prezydent miasta Jacek Jędrzejewicz, mimo iż reprezentuje UPR - zapewnia Juliusz Braun. - Stoimy na stanowisku, że byli radni, którzy pełnili funkcje w poprzedniej kadencji, nie powinni startować. Takich na naszych listach nie będzie. Spośród byłych radnych „szeregowych”, udzielił mi poparcia Andrzejowi Bobińskiemu i Annie Sokółowskiej, związanym z UW, a także Barbarze Kwapisiewicz, rekomendowanej przez UPR.

Zdaniem posła, parlamentarzyści nie powinni zbyt masowo kandydować w wyborach do samorządu, tylko po to, by „pociągnąć listy”, a potem oddać mandat radnego. Nie widzi jednak przeciwwskazań, by prezydenci, burmistrzowie czy wójtowie byli jednocześnie posłami czy senatorami, choćby po to, by w trakcie prac nad ustawami dotyczącymi samorządu korygować je i weryfikować.

W UW nie ustalono dla kandydatów sztywnych zasad finansowania kampanii. - Wysłaliśmy z założenia, że ci, którzy mogą, zapłacą więcej - mówi Braun. - Zależy nam przede wszystkim na ludziach. Krótko mówiąc, liczymy na to, że Andrzej Jezierski zainwestuje w kampanię tyle, by dla profesora Massalskiego starczyło - dodaje z uśmiechem poseł.

Magdalena FUDALA

Leszek Miller w Kielcach

Kampania pozytywna

„Nasz region - nasza sprawa” - tak brzmi hasło wyborcze Sojuszu Lewicy Demokratycznej w województwie świętokrzyskim, nawiązujące do walki o samodzielną region w nowej strukturze administracyjnej państwa. Uroczyste odsłonięto je wczoraj na inauguracji kampanii. Na jej rozpoczęcie przyjechał przewodniczący SdRP Leszek Miller.

Lider SLD z placu przed KCK przemaszewował w powitalnym orszaku ulicami miasta do pałacyku Zielińskiego, gdzie spotkał się z działaczami kieleckiej lewicy, a później z mieszkańcami miasta.

Miller zapewnił, że kampania lewicy do samorządów będzie pozytywna. Jeszcze do niedawna lansowano agresywne hasło przedwyborcze: „Wasz rząd - nasz samorząd”. W niedzielę jednak oficjalnie ogłoszono ogólnokrajowy slogan: „Mądrość, zdrowie, bezpieczeństwo”. - To są nasze priorytety, na których chcemy się skupić w przyszłych samorządach - wyjaśniał Leszek Miller. - Nie stawiamy na kampanię konfrontacyjną. Zamiast walki przedstawiamy pro-

gramy, zamierzenia i argumenty. Uważamy, że tylko społeczeństwo wykształcone, otoczone należytą opieką i bezpieczne może sprostać wymaganiom, które czekają Polskę w XXI wieku.

Na listach wyborczych SLD znajdują się również parlamentarzyści tego ugrupowania. W województwie kieleckim na pewno będą kandydować posłowie Henryk Długosz i Zdzisław Kałamaga. - Ci, którzy sprawdzili się w samorządzie poprzedniej kadencji i udowodnili, że potrafią pogodzić obowiązki parlamentarne i samorządowe, powinni wystartować - komentuje tę sytuację Leszek Miller. - Inni powinni się bardzo poważnie zastanowić. Osobiście nie zachęcam do tego rodzaju eksperymentów. Nie można bowiem założyć, że ktoś z funkcji może być wykonywana w sposób nonszalancki czy nieodpowiedzialny.

Wizyta Leszka Millera potrwa dwa dni. Dziś weźmie udział w inauguracji roku szkolnego w ZSE im. O. Langego. Później odwiedzi Skarżysko, Starachowice i Ostrowiec Świętokrzyski.

Magdalena FUDALA



Fot. A. Piekarski

Przypadki pana D.

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Nagle zaczęła w naszą stronę biec horda ludzi, którzy o mało nie rozszarpali pana D. na strzępy. Okazało się, że ich pobyt również „trochę” się przedłużył. My również zmuszeni byliśmy do interwencji w konsulacie, otrzymaliśmy pożyczki w wysokości 100 dolarów, które musimy zwrócić za pośrednictwem Ministerstwa Spraw Zagranicznych.

- Nie tylko te dwie ostatnie wycieczki wymagały naszej interwencji - poinformował nas konsul generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Warszawie Zenon Mikołajczyk. - Biuro „Strandza” znane już było mojemu poprzednikowi, kilka lat temu. Turyści skarżyli, iż pan D. w trakcie trwania

turnusu podniósł cenę. Ostatnia grupa była pozostawiona sama sobie, bez polskiego opiekuna, bez pilota. Kierowcom wypłacił tylko zaliczkę, nie mieli pieniędzy na opłaty na granicy, podobnie, jak turyści, otrzymali oni pożyczki w wysokości 100 dolarów. Podobno podawał się za pracownika konsultatu. Do osób, które zapłaciły na miejscu za dodatkowe dni zakwaterowania miał ogromne pretensje, że żądają zwrotu kosztów. Jego zdaniem, mieli koczować na ulicach. Tak zresztą zrobiła grupa studentów. Właścicielka kwatery udostępniła im toalety, o to również miał do niej pretensje. Twierdził, że autokar miał awarię. Interweniowaliśmy w konsulacie w Bukareszcie, informacja ta się nie potwierdziła, nie chciał także podać numeru rejestracyjnego pojazdu. Już po pierwszym zgłoszeniu przekazałem sprawę do Komendy Wojewódzkiej Policji w Kielcach. Postaramy się, aby pan D. był pociągnięty do odpowiedzialności. „Strandza” to firma wyjątkowo nieodpowiedzialna. Ostatnia grupa wycieczki do Primorska wróciła nibawem. Na nasz apel zgłosiło się biuro „Skarpa” z Krakowa, która turyści przewiezie nieodpłatnie. Niektórzy deklarowali, że po powrocie skierują sprawę na drogę sądową.

- Pomiedzy biurem a turystami zawarta została umowa cywilnoprawna. Jeżeli właściciel firmy nie dotrzymał jej warunków, uczestnicy mają prawo, o ile będą widzieli taką potrzebę, skierować sprawę na drogę sądową z powództwa cywilnego.

Policja nie jest tu stroną - powiedział nam naczelnik Wydziału Prezydyjnego KW Zbigniew Cetera. - Konsul interweniował u nas, przekazaliśmy mu bezpośredni kontakt telefoniczny z panem D.

- Od kilku dni biegam i szukam autobusu dla turystów - powiedział nam pan D., właściciel „Strandzy”. - Nie mogę się dowiedzieć od konsultatu, jak to w końcu z nimi jest, czy wyjechali czy nie. Autokar załatwiłem w Skarżysku-Kamiennym, w MKS, nieprawda, że chciałem płacić długopisami. Miałem przy sobie całą sumę, w gotówce, to w MKS nie chcieli wystawić mi rachunku. To nie moja wina, że samochód nie dotarł. Zapłaciłem przewoźnikowi, a on jeszcze kłamie, że dostał tylko zaliczkę. Wszyscy chcą mnie naciągnąć, niektórzy turyści nie zapłacili jeszcze całej sumy za wycieczkę, mam listę. Moim zdaniem, moje biuro jest tanie i dlatego konkurencja pode mną kopie. Podróżni mieli luksusowe warunki, piękne kwatery, nowe meble, pościel. Jak nie wierzyć, to wsłiadamy w piątek do autokaru i jedziemy do Bułgarii. Mam wydruk rozmów telefonicznych, to będzie dowód na to, że starałem się znaleźć samochód. Nieprawda, że oferowałem miejsca w Primorie, tam są brzydkie kwatery. Jadę tam, gdzie jest więcej chętnych, nie opłaca się transportować niewielkiej grupy. Nigdy nie zabrałem nikomu ani grosza, jeszcze bez przerwy dopłacam do interesu - dodał D.

Monika SYNICA

Czy będzie podatek liniowy?

Reforma dla każdego

Rząd rozpatrywał wczoraj projekt wielkiej reformy podatkowej, którego autorem jest wicepremier i minister finansów Leszek Balcerowicz. Reforma zakłada ujednolicenie stawek podatku dochodowego od osób fizycznych (tzw. PIT) oraz od osób prawnych (tzw. CIT) na poziomie 22 proc. Dwukrotnie podwyższona zostanie kwota dochodu zwolnionego od opodatkowania. Zlikwidowane zostaną ulgi i odliczenia podatkowe.

Jeśli projekt Balcerowicza zyska poparcie rządu i parlamentu, to reforma rozpocznie się już w przyszłym roku. Kwota dochodu wolnego od podatku zostanie zwiększona do 3600 zł rocznie. Przejściowo obowiązywać będą dwa progi podatkowe. Stawki PIT wynosić będą 22 i 32 proc.

W 2000 r. będzie już tylko jedna 22-procentowa stawka. Natomiast stawki CIT zostaną obniżone z 36 do 22 proc. Docelowa stawka zostanie osiągnięta w 2002 r.

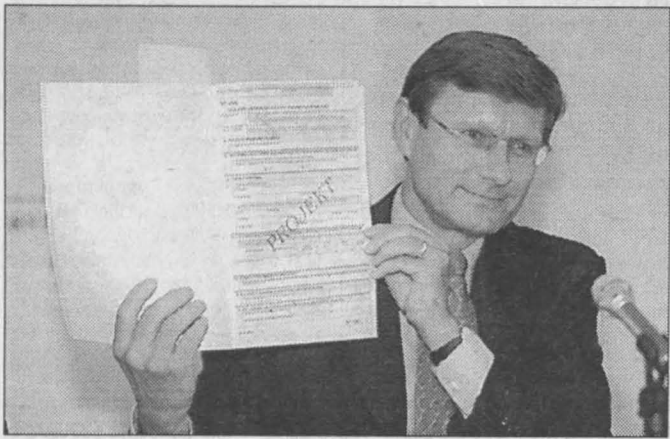
Żeby reforma weszła w życie, konieczna jest likwidacja wszelkich ulg i odliczeń podatkowych. W okresie przejściowym zostaną zachowane niektóre ulgi, np. ulga remontowa. Z ulgi budowlanej będą mogły w dalszym ciągu korzystać podatnicy kontynuujący budowy rozpoczęte przed wejściem w życie reformy.

Podczas konferencji prasowej po zakończeniu posiedzenia rządu, wicepremier Balcerowicz podkreślił, że celem reformy jest wzmocnienie rozwoju gospodarczego Polski. Jego zdaniem, nowy system podatkowy będzie korzystny nie tylko dla najbogatszych, ale także dla naj-

uboższych. Dzięki podwyższeniu kwoty zwolnionej od podatku zwiększy się do ponad 3 mln liczba osób, które nie będą w ogóle płacić podatków, a co najważniejsze zmniejszy się liczba bezrobotnych. Inne zalety to: uproszczenie druku zeznania PIT - będzie miał zaledwie 2 strony oraz ograniczenie szarej strefy gospodarczej. Nie będzie się już opłacało ukrywać dochodów, tym bardziej że aparat skarbowy od-

ciążony zostanie od weryfikowania zeznań zwykłych podatników i będzie mógł ścigać osoby uchylające się od płacenia podatków. Balcerowicz nie widzi możliwości wprowadzenia żadnych zmian do przedłożonego projektu. - Jeśli zmieniony zostanie choćby jeden element, to reforma straci sens - powiedział Balcerowicz.

Andrzej MOLASY



Fot. PAP/CAF
Minister Leszek Balcerowicz podczas briefingu po posiedzeniu KERM zaprezentował „białą księgę systemu podatkowego”.

Zrabowano pieniądze, pobito strażnika

Napad na bank

Trzech zamaskowanych mężczyzn napadło wczoraj na Bank Gospodarczy w Gdyni. Pobili strażnika i uciekli, rabując niezbyt dużą - jak twierdzi dyrekcja banku - kwotę pieniędzy.

Napastnicy w kominarkach wtargnęli do pomieszczeń gdyńskiego banku przy ul. Wrocławskiej po godz. 13. Jak poinformował Robert Miller z KW Policji w Gdańsku, sterroryzowali oni personel banku, prawdopodobnie przy użyciu atrap pistoletów.

Interweniującego strażnika bandyci obezwładnili i pobili. Został on przewieziony do szpitala. Napastnicy zabrali pieniądze z kasy na sali operacyjnej. Kwota nie jest jeszcze znana, ale - jak zapewnia

dyrekcja banku - była niezbyt duża.

Trwają poszukiwania sprawców napadu.

Był to już drugi w tym roku napad na bank w województwie gdańskim. Sprawcy pierwszego (na Bank Spółdzielczy w Zblewie) zostali ujęci.

Zderzenie tramwajów

Dziesięciu pasażerów zostało rannych wskutek zderzenia dwóch tramwajów, do którego doszło wczoraj po południu w Bydgoszczy - poinformowała policja.

Na ul. Fordońskiej tramwaj linii nr 2 najechał na jadący przed nim tramwaj linii nr 7. Ze wstępnych informacji wynika, że przewiezione do szpitala osoby doznały niegroźnych obrażeń.

Brytyjczycy oddali hołd księżnej Dianie

Tłumów nie było

Tysiące Brytyjczyków oddało wczoraj hołd księżnej Dianie w rocznicę jej tragicznej śmierci. Przed pałacem Kensington, londyńską rezydencją Diany, znowu pojawiły się liczne wiązanki kwiatów. Nie było jednak tłumów.

Rodzina królewska wzięła udział w uroczystości koło zamku Balmoral w Szkocji, podczas gdy rodzina Spencerów uczciła pamięć Diany w siedzibie rodowej Althorp.

Na gmachach rządowych i rezydencjach królewskich w całym kraju opuszczono flagi do połowy masztu. Królowa Elżbieta była w ubiegłym roku ostro krytykowana, gdyż po otrzymaniu wiadomości o śmierci Diany w wypadku samo-

chodowym w Paryżu 31 sierpnia, nie nakazała niezwłocznie opuszczenia flag.

Wczoraj królowa podziękowała wszystkim za wyrazy współczucia, które napłynęły w ubiegłym roku.

Na miejscu tragedii w Paryżu oraz przed pałacem Kensington sympatycy Diany od niedzieli pełnili nocną wartę. Wczoraj tysiące osób pojawiło się przed bramą pałacu, składając kwiaty. Przy ogrodzeniu zostawiano fotografie, papierowe serca i kartki z wyrazami żalu.

W Balmoral była obecna, obok synów Diany - księcia Williama i księcia Harry'ego - niemal cała rodzina królewska oraz premier Tony Blair z małżonką Cherie. Rodzina królewska wzięła udział wczoraj rano w krótkim nabożeństwie w pobliskim kościele.

Właśnie w Balmoral obaj synowie Diany spędzali w ubiegłym roku wakacje, gdy ojciec, książę Karol, obudził ich we wczesnych godzinach rannych i powiedział o śmierci matki.

W Althorp, 120 km na północ od Londynu, spotkało się rodzeństwo Diany, aby uczcić pamięć księżnej Walii, tuż obok jej grobu w siedzibie rodziny.

W wypadku samochodowym w paryskim tunelu zginął także przy-

Przeciwko kandydatowi głosowało 251 deputowanych

Nie chcą Czernomyrdina

Duma Państwowa odrzuciła wczoraj kandydaturę Wiktora Czernomyrdina na premiera. Poparło go tylko 94 deputowanych, przeciw głosowało 251.

Do uzyskania nominacji Czernomyrdin potrzebował 226 głosów w 450-osobowej Dumie.

Prezydent Borys Jelcyń ma teraz tydzień na ponowne zaproponowanie Czernomyrdina albo zgłoszenie nowego kandydata. W trakcie kilkugodzinnej debaty przed głosowa-

niem deputowani przypuścili frontalny atak na byłego premiera, obarczając go współodpowiedzialnością za obecny kryzys gospodarczy, finansowy i polityczny, grożący Rosji - jak zgodnie ostrzegali - katastrofą.

Deбата rozpoczęła się od wystąpienia samego Czernomyrdina, który ocenił sytuację w Rosji jako „krytyczną”, a za główne zadanie nowego rządu uznał „zminimalizowanie skutków kryzysu”.

Uprowadzając krytykę ze strony deputowanych, Czernomyrdin oświadczył, że poczuwa się do odpowiedzialności za doprowadzenie gospodarki rosyjskiej do takiego stanu. Zauważył jednak, że to nie on ogłosił decyzję w sprawie dewaluacji rubla i ustanowienia moratorium na spłatę długów. Posunięcie to ocenił jako błąd.

Kandydat na premiera podkreślił, że odpowiedzialność za ten błąd ponosi również Duma, która zatwierdziła Siergieja Kirijenkę na premiera.

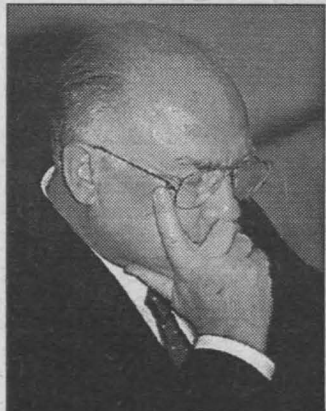
Mówiąc o priorytetach swojego gabinetu, Czernomyrdin wymieniał ochronę wkładów ludności, w tym w bankach komercyjnych, kurs rubla,

wypłatę emerytur i pensji, a także wspieranie rodzimego przemysłu i rolnictwa.

Czernomyrdin wyraził też pogląd, iż rząd powinien utworzyć „drużynę”, która będzie miała poparcie większości Dumy i wszystkich sił politycznych.

Dyskusja nad jego kandydaturą nie pozostawiła jednak wątpliwości, że Czernomyrdin na takie poparcie w tej chwili liczyć nie może. Byłego premiera krytykowali przedstawiciele praktycznie wszystkich frakcji.

Prawie wszyscy uczestnicy debaty byli zgodni, że obecny kryzys grozi Rosji krachem gospodarczym i politycznym. Przewodniczący Dumy komunisty Giennadij Sielezniew stwierdził nawet, że „wszelka zwłoka (w podejmowaniu decyzji) równa się śmierci”.



Fot. PAP/CAF
Desygnowany na premiera Wiktor Czernomyrdin przysłuchuje się obradom Dumy Państwowej Rosji przed głosowaniem nad jego kandydaturą.

Minister ujawnia

Blisko 90 kart materiałów, notatek i meldunków dotyczących wydarzeń grudniowych 1970 r. w Trójmieście, Elblągu i Słupsku przedstawił wczoraj dziennikarzom w Gdyni Janusz Pałubicki, minister-koordynator służb specjalnych.

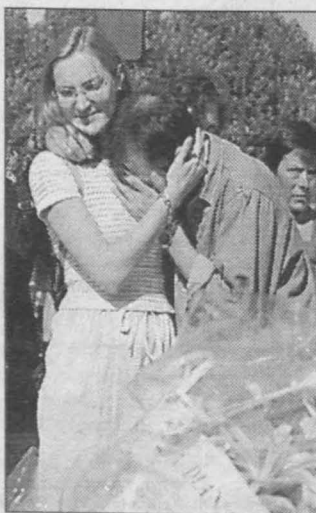
Materiały te pochodzą ze sztabów wojewódzkich MO i Służby Bezpieczeństwa, gdzie zajmowano się bieżącym reagowaniem na wydarzenia dziejące się w owym czasie na Wybrzeżu. Są to najczęściej notatki z przekazywanych do sztabu informacji telefonicznych, radiotelefonicznych i radiowych. Były one podstawą do sporządzania meldunków.

Kopie dokumentów będą udostępnione sądowi w Gdańsku, przed którym toczy się proces w sprawie wydarzeń grudniowych 1970 r.

Bomba w Algierze

Bomba, podłożona w pobliżu targu w Algierze, eksplodowała wczoraj rano, zabijając 10 i raniąc 15 osób.

Oficjalna agencja APS podała, powołując się na informacje sił bezpieczeństwa, że bomba domowej produkcji wybuchła w pobliżu targu Bab El Oued w algierskiej stolicy.



Fot. PAP/CAF

Nawet mężczyźni ronili łzy składając kwiaty w miejscu poświęconym pamięci księżnej Diany przy tunelu Alma w Paryżu w przeddzień pierwszej rocznicy jej tragicznej śmierci.

ORGANIZATOR - BOMIX-ART

FINAŁ REGIONALNY KONKURSU MODELKI '98 - ONE LOOK

NIESPODZIANKA - SUPERGRUPA

5.09.1998 r. (sobota), godz. 20

DISCO PARK W RUDKACH

Odjazd autobusem z Kielc - godz. 19, spod hali przy ul. Żytniej

Patronat medialny: **echo dnia** 101.6 MHz 71.15, **radio T4K**

Sponsorzy: **STEFAN KANIA**, **BELGIA**, **SZKOŁA JAZDY ENIGMA** (Założona w 1991 roku)

DYREKCJI, ZWIĄZKOM ZAWODOWYM,
KOLEŻANKOM I KOLEGOM Z PRZEDSIĘBIORSTWA
KOMUNIKACJI SAMOCHODOWEJ PKS KIELCE,
którzy uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych

śp. Waldemara Rembielaka

serdeczne podziękowania
składa żona z dziećmi

„Echo kierowców”

Uczeń na drodze!

Apelujemy do kierowców o ostrożność. Od dzisiaj na wszystkich drogach trzech województw spotykają się dzieci maszerujące do szkoły uczniów. Najwięcej dzieciaków pojawi się rano w godzinach od 7.30 do 10 oraz po południu od 14 do 17. Na widok małałatów należy bezwzględnie zwolnić i zrezygnować z wyprzedzania innych samochodów.

Uważamy szczególnie w pobliżu szkół, które usytuowane są przy ruchliwych drogach i ulicach. Jadący drogą nr 7 Warszawa - Radom - Kielce - Kraków niech koniecznie zwrócą uwagę na Pogożółkę i Kajetanów. Na „dziewiątkę” Radom - Rzeszów trzeba uważać w Krzyżanowicach. Na drodze nr 44 Radom - Lublin w Podgórzu, Goździe, Kwatce, Mniszkowie i Strzałkowie. W samym Radomiu najniebezpieczniejszymi ulicami dla spieszących do szkoły uczniów są 25 Czerwca, Wierzbicka, przy której znajdują się trzy szkoły oraz skrzyżowanie Ofiar Firleja z Warszawską. W Kielcach kierowcy niech uważają na Toporowskiego, Wrzosowej, Warszawskiej.

Przypominamy o wyposażeniu dzieci w znaczki odbłaskowe. Takie elementy niewiele kosztują, za to wieczorem znacznie poprawiają widoczność i bezpieczeństwo naszych dzieci. Do połowy września trwać będzie policyjna akcja „Bezpieczna droga do szkoły”. Funkcjonariusze „drogówki” sprawdzą stan oznakowania przy szkołach, spotkają się również z waszymi dziećmi, aby przypomnieć im zasady bezpie-

czeństwa. Rodzice powinni przypomnieć małałatom o ostrożności.

Ostrzegamy kierowców „fiatów 126 p”, które coraz częściej stają się łupem złodziei. Kradzione maluchy stosunkowo łatwo sprzedać, z drugiej strony - kierowcy nie zawsze odpowiednio zabezpieczają swoje samochody. - Ginią nawet 4- i 5-letnie „fiaciki” - ostrzega podkomisarz Bogdan Górski z radomskiej „drogówki”. Dlatego lepiej zabezpieczyć samochód i uniknąć późniejszych kłopotów. Pamiętajmy także o ubezpieczeniach.

Przypominamy również o obowiązkowych ubezpieczeniach OC. Jeżeli nie okażecie policjantowi potwierdzenia opłaconej składki, ryzykujecie zatrzymaniem nie tylko dowodu rejestracyjnego, ale i samego samochodu. Placiecie wtedy mandat, karę za brak ubezpieczenia w wysokości 3 tys. złotych, a także regulujecie należność za przymusowy parking i transport samochodu.

O aktualnej sytuacji na drogach informuje was również Radio „Kielce”. Słuchajcie audycji dla kierowców o 5.30, 6.30, 7.30 i 14.10. Rano dowiedzie się, co słychać na granicach. Po połud-

niu w programie „Auto-radio Moto-radio” usłyszycie ciekawe komentarze fachowców.

(MPB)



HOROSKOP

KOZIOROŻEC. Ciągłe w ruchu, ciągle w pogoni za czymś. Zastanów się spokojnie, za czym tak właściwie gonisz.

WODNIK. Spory zastrzyk energii. Skup się na konkretnych zadaniach, by cała para nie uleciała w powietrze.

RYBY. Zdobądź się wreszcie na odwagę i zaskocz swoje środowisko nowymi pomysłami i inicjatywą.

BARAN. Szczęście Cię nie opuszcza, a nawet wyrażnie się do Ciebie uśmiecha. Nie rób niczego wbrew swojej woli.

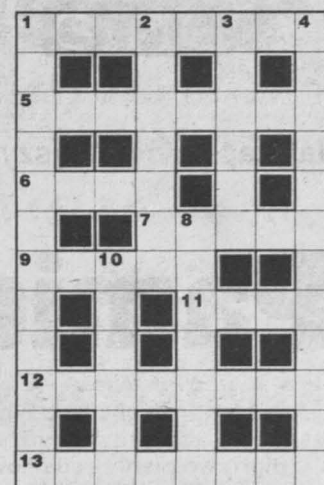
BYK. Nie rób niczego na siłę. Ludzie się zorientują, że grasz. Przy-

WAKACYJNA ZABAWA z „Echem Dnia”

Zakończył się już II etap naszego konkursu. Wśród osób, które przysłały lub dostarczyły do nas osobiście karty konkursowe z wklejonymi kuponami (minimum 10) i prawidłową odpowiedzią na pytanie, jakie to miejsce, rozlosujemy nagrodę główną - telewizor kolorowy, trzy radio-magnetofony, pięć mikserów oraz wiele nagród niespodzianek.

Karty z wklejonymi kuponami należy nadsyłać do 4 września 1998 r. (decyduje data wpływu) pod adresem: Biuro Konkursu „Echa Dnia”, ul. Targowa 18, 25-520 Kielce, VIII piętro, pokój 828.

Krzyżówka nr 202



POZIOMO: 1) nadzwyczajny wykład na uczelni, 5) pojemnik, rezerwar, 6) Salvador z pędzlem, 7) hiszpański wójt, 9) oszacowanie wartości skoku narciarza, 11) sięgają do samej ziemi, 12) laik, 13) stronnik Sulli.

PIONOWO: 1) żwacz lub czepiec, 2) patron strażaków, 3) objaśnienie zdarzenia senne, 4) na podium z najlepszym wynikiem, 8) pierwsze sztuczne włókno białkowe, 10) namiennik wojskowy.

Opr. „Abemaj-E”

Rozwiązanie krzyżówki (wystarczy podać, ile razy w diagramie występuje litera „S”) prosimy przesyłać pod adresem redakcji „ED” w terminie 7 dni od daty numeru. Pomiedzy prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy nagrodę książkową. Na karcie pocztowej z rozwiązaniem należy umieścić dopisek: „Krzyżówka nr 202”.

Rozwiązanie krzyżówki nr 179
POZIOMO: warsztat, rządząca, składacz, faszysta, rzodkiew, emanacja, abecadło.

PIONOWO: wirus, sadza, Trąbalski, traszka, łaszowate, forteca, klaka, wiano.

Rozwiązanie główne: RZODKIEW.

Angielski bez problemu

Czytaj w „Echu Dnia”, słuchaj w Radiu „Kielce” o godz. 15.55 i 19.50.

Do you know where we are right now?

Gdzie teraz jesteśmy? W Oklahomie, a ostatnie miasteczko miało dziwną nazwę?

We are passing through an Indian reservation.

To tutaj był kiedyś rezerwat Indian?

We'll be passing through a few of them.

Na pewno będzie po drodze niejedno muzeum.

You can be sure of that but first one we will visit is the Will Rogers Museum in Claremore.

Muzeum Willa Rogersa w Claremore? Czy to nie ten kowboj i filozof, o którym już wspominałaś?

One in the same. Besides being a philosopher and cowboy, he was also radio entertainer.

Will Rogers pracował też w radiu jako kabareciarz?

And he was one of the highest paid radio entertainers of his day.

I był najlepiej zarabiającym kabareciarzem radiowym w tych czasach. Nieźle mu się powodziło.

But tonight we will spend near Miami.

Ale pewnie nie obok tego Miami na Florydzie.

No. Miami, Oklahoma. Ja zwiariuję z tymi miastami.

NISSAN



Wystarczyło zwyczajnie podziękować...



AC, OC, NW GRATIS!

Do każdego Nissana Primery objętego promocją firma Nissan dodaje bezpłatnie pełny pakiet ubezpieczeń AC, OC, NW na cały rok.

Jazdy próbne.

Każdy, kto wypróbuje Primerę otrzyma wspaniały prezent.

W wyposażeniu Nissana Primery SLX 2.0. m.in.:

• 16 zaworowy silnik (o mocy 130 KM) • 2 poduszki powietrzne • ABS • klimatyzacja • wspomaganie kierownicy.

Samochód objęty jest trzyletnią gwarancją.

* Liczba samochodów objętych promocją ograniczona. Promocja nie dotyczy Primery Wagon.

Nissan zaleca oleje
TEXACO



AUTORYZOWANI DEALERZY NISSANA:

KIELCE: AGROMA Sp. z o.o., Salon, ul. Krakowska 293, 25-801 Kielce, tel.: 366-48-77, 345-06-42, 345-16-21/24, fax: 345-03-60

Serwis: ul. Krakowska 293, 25-801 Kielce, tel.: (0-41) 366-46-55

RADOM: SOLCAR, ul. Warszawska 139, 26-600 Radom, tel.: (0-48) 439-79, tel./fax: 437-76

NISSAN

Więcej niż oczekujesz

Jak zapłacić mniejszy podatek od spadku?

Pamiętajmy o metrażu

Tydzień temu pisaliśmy o tym, jakie podatki zapłacimy, gdy w spadku bądź jako darowiznę otrzymamy dom lub mieszkanie. Ulgi i zwolnienia podatkowe, jakie należą się nam z tytułu pokrewieństwa z darczyńcą lub osobą, po której odziedziczyliśmy spadek, to nie wszystko.

Tydzień temu pokazaliśmy podział spadkobierców na poszczególne grupy podatkowe. Od stopnia pokrewieństwa z darczyńcą bądź osobą, po której odziedziczyliśmy spadek zależy wysokość podatku. Ale to nie wszystkie możliwe ulgi. Jeśli odziedziczony lub podarowany domek ma do 110 metrów kwadratowych powierzchni, a spadkobierca należy do pierwszej grupy podatkowej (patrz tekst z poprzedniego tygodnia), nie zapłacimy za niego w ogóle podatku. Jest jednak kilka warunków. W odziedziczonej nieruchomości trzeba mieszkać

przez najbliższe pięć lat. Nie wolno też jednocześnie być właścicielem innego budynku lub lokalu mieszkalnego, który jest odrębną nieruchomością. Jeśli domek ma na przykład 130 metrów powierzchni, to dopiero sprawdza się ile warte jest te nadwyżkowe 20 metrów. Jeśli mniej lub równo 7510 zł, to podatek należący do pierwszej grupy podatkowej nie zapłaci za ten nadmetraż.

Gdy dziedziczymy mieszkanie lub domek, na specjalnym oświadczeniu musimy wpisać metraż, który pozwala oszacować

wartość nieruchomości. Takiej wyceny dokonuje biegły w urzędzie skarbowym.

Niektórzy z myślą o przyszłości swoich dzieci przekazują im w drodze darowizny swoje mieszkania lub domy jeszcze za życia. Często mamy wtedy do czynienia z terminem prawnym zwanym „służebnością osobistą”. Oznacza to, że osoba, która darowuje komuś mieszkanie ma prawo mieszkać w nim do końca życia. W tych przypadkach spadkobiercom również należą się pewne odpisy, które zmniejszają kwotę podatku. Tu już jednak o szczegóły radzimy spytać notariusza. Generalnie można jednak powiedzieć, że im darczyńca jest młodszy, tym większe wskaźniki do odpisu.

Nie ma natomiast większego sensu dzielenie mieszkania na części i przepisywanie każdej z

nich swojemu dziecku na przykład co pięć lat. Za takim sposobem być może przemawiałyby wysokość kwoty wolnej od podatku, ale nie da się zrobić tego w zgodzie z prawem, bo jedno mieszkanie zawsze traktuje się jako całość. Zatem nawet jeśli jest na przykład dwóch równorzędnych spadkobierców do jednego lokalu, to nie dzieli się go w taki sposób, że jeden dostaje na przykład duży pokój i kuchnię, a drugi - mały pokój i łazienkę. Każdy z nich ma po połowie każdego z tych pomieszczeń. Przepisywanie mieszkań po kawałku nie ma też sensu choćby z tytułu 110-metrowej ulgi. Pamiętajmy, że do tego metrażu spadkobiercy z pierwszej grupy podatkowej i tak nie płacą fiskusowi.

Jarosław PANEK

Czy można usunąć drzewo?

Na terenie działki będącej naszą własnością znajduje się kilkudziesięcioletnie drzewo. Na działce tej ma być wybudowany budynek, w którym zamierzam prowadzić lokal gastronomiczny. Lokalizacja tego budynku zakłada usunięcie drzewa. Czy na usunięcie drzewa potrzebna jest zgoda i do kogo należy się w tej sprawie zwrócić?

Według treści art. 48 ustawy z 31 stycznia 1980 r. o ochronie i kształtowaniu środowiska (Dz.U. z 1994 r. nr 49, poz. ze zm.) jednostki organizacyjne i osoby fizyczne są obowiązane utrzymywać we właściwym stanie drzewa i krzewy rosnące na użytkowanych nieruchomościach. Natomiast usunięcie drzew i krzewów z terenów nieruchomości może nastąpić za zezwoleniem wójty, burmistrza albo prezydenta miasta. Organ ten może uzależnić udzielenie zezwolenia od przesadzania drzew lub krzewów we wskazane przez niego miejsce, jeżeli takie przesadzanie jest możliwe albo do zastąpienia drzew lub krzewów przewidzianych do usunięcia innymi drzewami lub krzewami. W przypadku zezwolenia na usunięcie drzew lub

krzewów z terenu nieruchomości wpisanej do rejestru zabytków zezwolenie takie wydaje wojewódzki konserwator zabytków. Trzeba także wskazać, iż nie we wszystkich przypadkach na usunięcie drzew i krzewów wymagane jest stosowne zezwolenie.

Zezwolenie takie nie jest wymagane, gdy usunięciu podlegają drzewa i krzewy owocowe, drzewa i krzewy sadzone na plantacji, drzewa i krzewy, których wiek nie przekracza 5 lat. W tym ostatnim przypadku, jeśli drzewa i krzewy są usuwane z terenów nieruchomości stanowiących własność osób fizycznych lub będących w użytkowaniu wieczystym tych osób, zezwolenie nie jest konieczne, jeżeli wiek drzew i krzewów nie przekracza 30 lat.

Za usunięcie drzew lub krzewów bez wymaganego zezwolenia (w przypadku jeśli takie zezwolenie jest przez przepisy prawa wymagane) pobierana jest kara pieniężna wymierzana przez wójta, burmistrza lub prezydenta miasta. Kara ta jest nakładana w formie decyzji administracyjnej.

Opracowano na podstawie biuletynu „Porady Prawne”.
/INFOR/

P.H.P. **brabork**® Sp. z o.o.
rok założenia 1987

Największe Centrum Handlowe AGD i RTV w Radomiu

Chcesz kupić pralkę, lodówkę, telewizor???
Poczekaj do 12 września 98r.
na uroczyste otwarcie **NAJWIĘKSZEGO CENTRUM HANDLOWEGO AGD i RTV w Radomiu**
WIELKA PROMOCJA

Whirlpool **Indesit** **PHILIPS** **JVC**
GRUNDIG **BOSCH** **ARISTON**

* atrakcyjne ceny * konkursy z cennymi nagrodami
* i... wiele niespodzianek

brabork® - musisz to zobaczyć!

P.H.P. brabork® Sp. z o.o.
Radom, ul. Kozienicka 97 /przy rondzie/
tel. /048/ 344-25-54

PANELE
PODŁOGOWE I ŚCIENNE
=DREWEX=
CENA PROMOCYJNA 15,50 z VAT
Kielce, ul. Urzędnicza 30
tel. 368-49-30
SKLEP FIRMOWY
Kielce, ul. Paderewskiego 48
tel. 366-27-35

AKPOL
OKNA I DRZWI
Kielce Niewachów 1
ul. Batalionów Chłopskich 77
tel./fax 345-71-91, 345-54-27
Koskie, ul. Kielecka 3, tel. 372-32-92
Jędrzejów, ul. Stróżka 5, tel. 38-620-01
RATY • TRANSPORT
Z TYM OGŁOSZENIEM 2% RABATU

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA
STALEWSKI
25-613 Kielce, ul. Jagiellońska 9, tel. (041) 345-56-76, 346-18-92
Ostrowiec, ul. Zabia 15, tel. (047) 265-40-65
Bezpośredni importer
WYSOKIEJ KLASY
DOMOFONY, BRAMOFONY, VIDEODOMOFONY
niemieckie - balcom elektronik
koreańskie - commax
polskie
oraz przewody, koncentryki, osprzęt elektryczny, żarówki, świetlówki, oprawy ogrodowe, taśmy EL, systemy alarmowe, domofony, videodomofony - montaż

BLACHY **KOLBIS**
DACHÓWKOWE I TRAPEZOWE
SYSTEMY RYNNOWE **MARLEY**
OKNA DACHOWE **FAKRO** **STYROPIAN**
Kielce, ul. Ściegiennego 257, tel. (041) 361-32-18
Radom, ul. Tartaczna 16/18, tel. (048) 362-31-89

OKNA
z PCV-REHAU
Producent
ICTOR
Sp. z o.o.
Kielce, ul. Skrajna 86
(teren „CHEMADINU”)
tel. 366-20-73, 345-32-92 do 93

TEBUD Przedsiębiorstwo Wielobranżowe
Hurtownia Materiałów Budowlanych
Radom, ul. Chorzowska 9

Oficjalny przedstawiciel **ROCKWOOL** oferuje:
Płyty, maty z wełny mineralnej
Otuliny do izolacji rur

Oficjalny przedstawiciel **IZOLACJA SA** Chelmża oferuje:
Papę izolacyjną, podkładową, wierzchniego krycia oraz papy termozgrzewalną „Matizol” Gorlice
Folie paroizolacyjną, paroprzepuszczalną, zbrojoną
Styropian twardy i miękki, „Styrosupreme” i supreme
Cement, wapno, gips budowlany i szpachlowy, kredę, cement biały, terazyt
Blachy ocynkowane płaskie i profilowane
Lepik asfaltowy, abizole, dacholeum, subit, dysperbit
Ościeżnice stalowe uniwersalne, drzwi zewnętrzne
Kleje oraz system dociepleń ATLAS
Kleje budowlane, szkło wodne, otuliny na rury oraz inne materiały budowlane

Gwarantujemy:
* wysoką jakość towarów
* konkurencyjne ceny
* fachową obsługę
* wystawiamy faktury i rachunki VAT

Tel. /048/ 365-31-38, 365-32-03, /090/ 255-113.

JAMAR **HURTOWNIA HYDRAULICZNA**

Oferuje w cenach fabrycznych:
~ Wodomierze **METRON** i **PoWoGaz** ϕ 15 - 150
~ Rury stalowe ocynkowane i czarne
~ **MIEDŹ** - rury i kształtki, rury PP
~ Pompy - **LESZNO**, **GRUNDFOS**, głębinowe
~ Polipropylen - **KITEC** - rury, kształtki
~ ogrzewanie podłogowe
~ grzejniki stalowe, aluminiowe, żeliwne
~ żeliwo - rury, kształtki, wazy
~ **PCV** ϕ 32 - 400, rury, kształtki
~ Baterie, kabiny natryskowe, wanny, brodziki
~ Kompakty, umywalki, miski ustępowe
~ Zawory: kulowe i termostatyczne, grzejniki śrubunki
~ Złączki ocynkowane i czarne
~ rury **PE**, kształtki, złączki

KIELCE:
>Zagnańska 71A
>Magazynowa 6 (róg Witosa) od 7 - 18

BUSKO-ZDRÓJ
>Batalionów Chłopskich 6

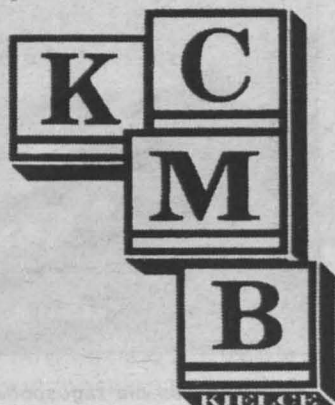
Consmarket®
SPÓŁKA Z O.O.
oferta od 1987r.

oferuje:

- POKRYCIA DACHOWE:
- płyty PCV, płyty bitumiczne, blachy dachówkowe, papy termozgrzewalne, akcesoria montażowe
- RURY PCV
- wodociągowe, kanalizacyjne gładkie i karbowane
- RURY PE: ϕ 20 - ϕ 63 mm
- SYSTEMY DRENARSKIE ACO
- SYSTEMY RYNNOWE PVC
- PUSTAKI SZKLANE
- TERMOIZOLACJE: GULFIBER, ROCKWOOL
- TYNKI SUCHIE I MOKRE KNAUF
- MASY HYDROIZOLACYJNE
- WÓZKI TRANSPORTOWE RĘCZNE „ZAKREM”
- GWOŹDZIE BUDOWLANE
- FARBY AKRYLOWE, TYNKI JOBI
- OKNA, DRZWI - STOLBUD GORZÓW WLK.

HURTOWNIA, BIURO HANDLOWE
Radom, ul. Chorzowska 11
tel. (048) 365-52-04, 365-52-05, fax 365-52-42
ZAPRASZAMY: 8.00-16.00, sobota 8.00-12.00

OFERTA SPECJALNA



PANELE ŚCIENNE
2600x144x10 mm

PANELE PODŁOGOWE

na płycie MDF
1380x195 mm
ścieralność 11000 obr
na płycie wiórowej
1380x195 mm
ścieralność 7000 obr

Oferta ważna do 12 września 1998 tylko przy płatności gotówką

CENTRUM BUDOWNICTWA

KIELCE

ul. Długa 30

tel. (0-41) 345-47-27

366-49-77

STALOWA WOLA ul. Przemysłowa 11 tel. (0-15) 842-14-10

844-60-34

Zapraszamy w godzinach 7.30-17.30, soboty 8.00-13.00

11,99
Zł/m² + 22% VAT

33,90
Zł/m² + 7% VAT

25,30
Zł/m² + 7% VAT



RURA MIEDZIANA

Ø 15

↓ 1 mm

3,79
Zł/mb. + 7% VAT

Oferta ważna przy
płatności gotówką
tylko dla
INSTALATORÓW

GAZ-INSTAL

25-211 Kielce, ul. Wrzosowa 7

- STACJONARNE I PRZENOŚNE SYSTEMY POMIARÓW GAZU
- PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI GAZOWYCH
- NOWOCZESNE SYSTEMY INSTALACJI C.O.
- SPRZEDAŻ I SERWIS TECHNICZNY
- PRZENOŚNE I STACJONARNE WYKRYWACZE GAZÓW
- KOTŁY JEDNO- I DWUFUNKCYJNE
- „IMMERGAS” - STAŁA WYSTAWA BUDOWNICTWA - STARACHOWICE

TEL./FAX 041 361-74-92

TEL. KOM. 090 335-903

Czynne od 8.00 do 16.00

ŚWIĘTOKRZYSKIE CENTRUM FARB I LAKIERÓW

Kielce, ul. Zagnańska 232, tel./fax 331-90-41, tel. 362-61-60
POSIADAMY W SPRZEDAŻY, W CENACH FABRYCZNYCH WYROBY NAJLEPSZYCH POLSKICH FIRM: farby, lakiery, kleje, silikony, rozcieńczalniki, akcesoria malarskie

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 8.30-17.00
SOBOTA 8.30-12.00

DOWÓZ WŁASNYM TRANSPORTEM NA TERENIE MIASTA

ALUCO Przedsiębiorstwo Budowlano Handlowe

Kielce, ul. Zagnańska 232, tel. (041) 362-48-45, tel. kom. 090-68-72-55

PŁYTY Z POLIWĘGLANU
(komorowe, lite)

PŁYTY Z PCV
(faliste i trapezowe)

SYSTEMY ŚWIE TLIKÓW
DACHOWYCH
(projektowanie, produkcja, sprzedaż, montaż)

OKNA PRZEMYSŁOWE
Z PŁYT POLIWĘGLANOWYCH

Akcesoria montażowe do płyt poliwęglanowych (profile aluminiowe, uszczelki, taśmy, śruby, wkręty itp.)

PHU „BUMAT” S.C.

25-701 Kielce, ul. Krakowska 62 (obok stacji CPN, przy wiadukcie)
tel./fax (041) 346-17-47



TYNKI



SPECJALISTYCZNE DORADZTWO
RATY BEZ PORĘCZycIELI

PROMOCJA PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWEJ

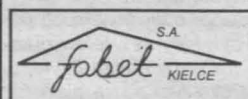
zapraszamy na
RODZINNY FESTYN
19 - 20 września

KNAUF

CENTRUM MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
PARTNER W BUDOWANIU

Kielce, ul. Zagnańska 65,
tel. 041 362 46 01, 331 62 03, fax 041 343 03 77

PRZEDSIĘBIORSTWO ELEMENTÓW BUDOWLANYCH



FABET S.A.

25-116 Kielce - Dyminy, ul. Ściegiennego 270
centr. tel. (041) 344-14-94 do 96, sekret. tel./fax (041) 344-30-09

poleca:

- STYROPIAN o różnych gęstościach oraz elementy prefabrykowane
- STROPY KANAŁOWE o trzech wariantach obciążeń:
4,50; 6,60; 10,00 kN/m²
długość płyt od 2,40-7,80 m
- KORYTKA DACHOWE DKZ
- NADPROŻA L-19
- SZAMBA EKOLOGICZNE jedno- i dwukomorowe
- KRĘGI ŻELBETOWE φ 1000; φ 1200; φ 3000
- WIBROPRASOWANE ELEMENTY DROGOWE
- ZBROJENIE GOTOWE

Nasze elementy posiadają
certyfikaty na znak
bezpieczeństwa



PURMO Electrolux GRZEJNIKI C.O.

- aluminiowe
- stalowe

Gwarancja powyżej 5 lat, żywotność powyżej 25
Wysokie rabaty dla handlowców i instalatorów
oraz klientów indywidualnych



KOTŁY C.O. GAZOWE, OLEJOWE

- dwufunkcyjne
- jednofunkcyjne

Instalacja i uruchomienie w cenie kotła!

TURIMEX Sp. z o.o.

ul. Zagnańska 84b, 25-528 Kielce
tel./fax (041) 344-73-98

„GÓR-HUT” S.C.

Kielce, ul. Zagnańska 141, tel. 331-82-89 w. 44; 090 332982

PRODUCENT PROFILI ZIMNOGIĘTYCH

blachy ocynkowane płaskie i trapezowe, kształtowniki zamknięte i otwarte, płaskowniki prostowane, blachy czarne zimno- i gorącowalcowane, pręty gładkie, żebrzowane i kwadratowe, kątowniki zimno- i gorącowalcowane, rury czarne i ocynkowane, STALE PROFILOWE, TEOWNIKI, wzmocnienia do okien PCV



Nieliczne bary w Kielcach udostępniają toalety

Wydawanie na siusianie

Wiele lokali gastronomicznych w Kielcach oferuje napoje chłodzące z piwem na czele, lecz tylko niektóre udostępniają swym gościom toalety. Bywa, że przy tej okazji wykorzystują klienta w potrzebie, ściągając z niego ostatni grosz.

Skorzystanie z ubikacji w barze sałatkowym przy „Ludwiku” kosztuje 80 gr. Kierownik lokalu twierdzi, że to nie jest dużo, ale klienci uważają inaczej. - Drogo jak nigdzie indziej - mówi jedzący naleśniki mężczyzna. - Nawet toaleta w parku miejskim mniej kosztuje.

I rzeczywiście, pisuar kosztuje tam 30 gr, kabina zaś 50. Choć szaleńczo urządzono wiele lat temu, czystością nie ustępuje prywatnym przybytkom. - Przychodzę tu, bo zapłacę niedużo i nikogo nie muszę się prosić o łaskę - stwierdza młody chłopak. - Kiedyś byłem z dziewczyną w barze przy ulicy Sienkiewicza. W pewnej chwili musiała ona skorzystać z toalety. Pani stojąca za ladą, bezlitośnie patrzyła na purpurowiejącą dziewczynę i chłodnym głosem powiedziała, że do toalety trzeba przejść przez kuchnię, a nikt obcy nie będzie „chodził po garach”.

W pałacyku Zielińskiego za możliwość skorzystania z WC trzeba zapłacić 50 groszy. Do południa można załatwić potrzebę bez opłat, gdyż pani je pobierająca przychodzi gdy jest więcej klientów. - W ciągu wieczoru można zostawić w łazience kilka złotych - mówi grupka młodych ludzi, często przychodzących tu na piwo.

W pijalni kawy „Pożegnanie z Afryką” wykazuje się większą tolerancją dla ludzkich potrzeb. - Nie pobieramy żadnych opłat za korzystanie z toalety - mówi właściciel Dariusz Sypniewski. - Nawet, gdy ktoś nie jest naszym gościem, nie robimy żadnych problemów.

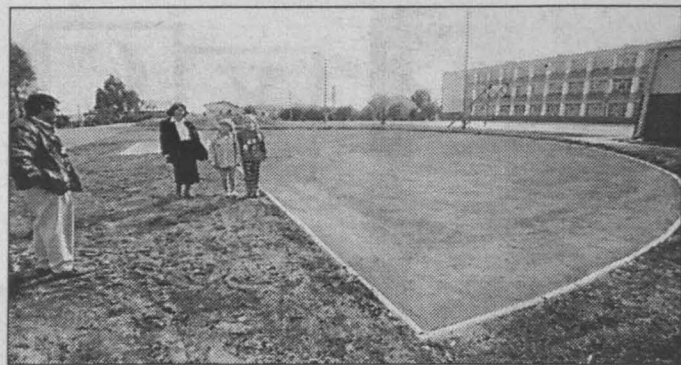
To samo usłyszeliśmy w Pijalni Piwa „Żywiec” przy ulicy Warszawskiej. Natomiast w Pijalni Herbaty „Akso” przy ulicy Staszica udostępnia się ubikację „w razie nagłego wypadku”.

- Od pierwszego września toaleta będzie bezpłatna dla naszych klientów - mówi prezes „Ring Burgera” Zbigniew Leszczyński. - Przepustką będzie paragon, który każdy gość otrzyma przy kasie. Pozwoli to

utrzymać czystość w pomieszczeniach i zadowolić naszych klientów. Ludzie z zewnątrz będą musieli płacić.

W Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej powiedziano nam, że nie ma przepisów zmuszających właścicieli restauracji, barów czy piwiarni do darmowego udostępniania toalet. Jest tylko zapis, że odległość do nich nie może przekraczać 50 metrów. - Opłaty pojawiły się wtedy, gdy właściciele lokali postanowili wydłużać szalety, aby pozbyć się kłopotów z ich sprzątnięciem - mówi Ireneusz Sender, kierownik działu higieny komunalnej. - Największym skandalem dla mnie jest to, że trzeba płacić za toalety na dworcach, gdzie powinno się pasażerom ułatwiać życie.

/aKa/



Fot. A. Piekarski

Na dotychczas nie zagospodarowanych terenach wokół SP nr 21 w Kielcach powstały boiska sportowe.

Szkoła ma boisko

Zespół obiektów sportowych składający się z boiska, skoczni oraz bieżni oddano wczoraj do użytku przy Szkole Podstawowej numer 21 przy ul. Narusze-wicza w Kielcach. Będą mogli korzystać z niej uczniowie ze szkół w Malikowie, na Czarnowie i Slichowicach.

Bieżnia jest czterotorowa i ma sto metrów długości. Boisko o powierzchni 1300 m kw. przeznaczone jest do gry w piłkę nożną. Skocznie są dwie: do skoków w dal oraz w wzwyż.

Prace trwały dwa miesiące, trzeba było się spieszyć, aby obiekty oddać przed rozpoczęciem roku szkolnego. Wykonano je w ramach robót publicznych, a prowadził je Zakład Budowlano-Drogowy „Drog-Rem” z Kielc, który

część prac wykonał nieodpłatnie, np. zabezpieczenie siatkami boiska, aby piłka nie wypadła na ulicę.

Dyrekcja szkoły zapewniła, że udostępni obiekty uczniom wszystkich szkół z sąsiednich dzielnic. Będzie tu można rozgrywać mecze piłki nożnej i zawody lekkoatletyczne. Zajęcia na obiektach mają się odbywać nie tylko w czasie lekcji wychowania fizycznego, ale także popołudniami, pod warunkiem, że dzieci będą miały opiekuna, np. ze świetlicy „Plus”.

/ATA/

MZK informuje

MZK Kielce informuje, że od 1.09.1998 r. przywraca się kursowanie autobusów linii nr 1, 8, 13, 15, 18, 19, 20, 22, 25, 29, 30, 33, 35, 45, 48 wg rozkładów obowiązujących przed wakacjami.

Natomiast autobusy linii nr 31 i 34 kursowały będą wg nowych rozkładów.

Jednocześnie informujemy, że sprzedaż biletów miesięcznych w punktach MZK prowadzona będzie do 8.09.1998 r.

TELEFON
interwencyjny



KIELCE 368-22-19

Bez gazu i wody
Osiedle Świętokrzyskie było ostatnio nekane przerwami w dostawie wody i gazu. Odebraliśmy wiele telefonów z interwencjami w tej sprawie. Mieszkańcy sądzą, że ich kłopoty spowodowała budowa prowadzona na pobliskich łąkach.

- Informacje o wyłączeniach podawane były jedynie w telewizji kablowej - twierdzi nasza czytelniczka. - Poza tym gazu miało nie być w godzinach 8-16, tymczasem nie włączono go jeszcze po godz. 17. Lokatorzy odkreślali kurki po kilka razy sprawdzając, czy gaz już jest, okropnie śmierdziało nim na kłatkach schodowych. To dziwne, że w tym roku gazownia robiła „wykopki” przy ul. Manifestu Lipcowego już dwukrotnie, jakby nie można było załatwić sprawy za jednym razem.

- W czwartek wykonywane były prace przełączeniowe remontowanych przyłączy gazowych - wyjaśnił nam Krzysztof Siwczuk z działu technicznego Zakładu Gazowniczego w Kielcach. - Drugi etap tych robót, po przełączeniu budynków na nowe przyłącza, nastąpi za około dwa tygodnie. Wówczas również nastąpi kilkugodzinna przerwa w dostawie gazu do bloków osiedli Na Stoku i Świętokrzyskie. Niedługo będzie następna z tych samych powodów.

- Powodem braków wody we wtorek była awaria rury pomiędzy głównym zbiornikiem a wymiennikownią - powiedział prezes SM „Wichrowe Wzgórze” Sławomir Hetmańczyk. - Ogłoszenia na ten temat były umieszczone zarówno w kanale informacyjnym telewizji kablowej, jak również w lokalnej prasie.

/NIKA/

Filmy dla spóźnialskich

„Echo” wraca

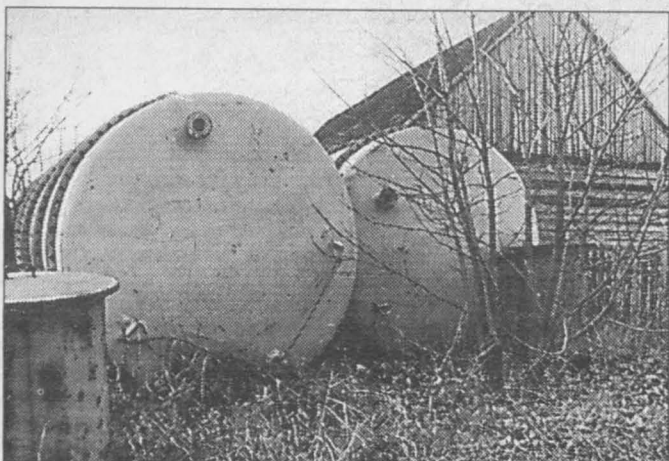
Kto nie obejrzał największych hitów kinowych ostatnich miesięcy ma jeszcze szansę na zobaczenie upragnionego filmu na dużym ekranie. Po wakacyjnej przerwie wznowia działalność kino „Echo” mieszczące się przy Wojewódzkim Domu Kultury. W repertuarze kina znajdują się głównie filmy, których premiery odbyły się w ubiegłym sezonie, np. oślawiony „Titanic”.

- Wiele osób nie miało okazji obejrzeć filmu w czasie gdy wchodził on akurat na ekrany kin - mówi kie-

rownik kina „Echo” Stanisław Gos. - Tacy spóźnialscy kinomani powinni dokładnie przeglądać nasz repertuar, w którym na pewno znajdą się najbardziej poszukiwane, najnowsze pozycje. Bilety są o 15-20 procent tańsze niż w innych kinach.

W kinie objętym patronatem „Echa Dnia” wznowione zostaną seanse dla szkół. Nauczyciele mogą na kilka dni wcześniej zamawiać projekcje filmów będących adaptacjami szkolnych lektur. Od października wznowi działalność studencki klub filmowy.

/MPB/



Fot. A. Piekarski

Zbiorniki na wodę w Muzeum Wsi Kieleckiej w Tokarni rdzewieją już od kilkunastu lat. W razie pożaru na nic by się nie przydały.



Fot. A. Piekarski

Pamięć dla potomnych

W niedzielne popołudnie w kościele pod wezwaniem Św. Franciszka przy ul. Warszawskiej w Kielcach odbyła się msza święta w intencji premiera oraz prezydenta RP na uroczystości, członka Władz Naczelnych ZHP Kazimie-

rza Sabata. Wcześniej ks. Marek, proboszcz tutejszej parafii, w obecności m.in. wojewody kieleckiego Ignacego Pardyki poświęcił tablicę upamiętniającą Kazimierza Sabatę.

/alpl/

Kontenery na używaną odzież

Zdały egzamin

Kontenery na używaną odzież, ustawione na osiedlu Sady, zdały egzamin. - Chcę podziękować kielczanom za to, że wrzucają do nich rzeczy w tak dobrym stanie - mówi Nelli Góral, szefowa kieleckiego oddziału Polskiego Czerwonego Krzyża.

Pięć kontenerów pojawiło się w Kielcach w połowie lipca. W wielu polskich miastach je wprowadzono.

- Mamy już sygnały z innych osiedli, np. ze Slichowic, że i tam przy-

dałyby się takie kontenery - dodaje Nelli Góral. - Cieszy nas, że odzew jest tak duży, szczególnie teraz, gdy zbliża się zima. Potrzebujących jest naprawdę bardzo wielu. Budujące jest również to, że nikt nie niszczy tych pojemników. Odzież wrzucana do kontenerów rozdawana jest w punkcie przy ul. Zamkowej 4 w każdą środę i piątek w godz. 10-14. Wystarczy okazać się dowodem osobistym.

(nieb.)

„Godzilla” na premierze

Sala kieleckiego kina „Romantica” wypełniła się po brzegi podczas piątkowej premiery filmu „Godzilla”, organizowanej pod patronatem „Echa Dnia”. Na wielbiciele gigantycznego potwora z głębin czekało mnóstwo niespodzianek. Aby je zdobyć, trzeba było zjeść m.in. jak największą batonikową „mars”, które stanowiły jedną z nagród.

Atrakcyjne prezenty przygotowało dla swoich czytelników „Echo Dnia”. Niespodzianki rozdawały również Radio „Kielce”, „Coca-Cola” i sklep filmowy „Hit”. Mile zaskoczeni popularnością filmu przedstawiciele Państwowej Instytucji Filmowej „Apollo-Film” w Kielcach obiecali, że „Godzilla” nie zjeździe tak szybko z ekranów kin.

(MPB)

AGENCJA ARTYSTYCZNA „GEORGE MUSIC COOPERATION” - KIELCE, TEL. (041) 331-49-29

Echo
Dnia

Fantazjusz

Radio FM
66,60 MHz 100,80

RECITAL STULECIA
MARYLA RODOWICZ
JERZY KRYSZAK SHOW

Gospodarze **KATARZYNA DOWBOR**
wieczoru: **JAROSŁAW ŁYSEK**

POKAZ MODY „VISTULA” S.A., „PABIA” S.A., „FINE FASHION”
10 PAŹDZIERNIKA (SOBOTA) 1998 - GODZ. 17.00 KIELECKIE CENTRUM KULTURY, PLAC MONIUSZKI 2B

BILETY: zakłady pracy, „ORBIS”

Decyzja o promowaniu Krzysia zapadła tuż przed rozpoczęciem roku szkolnego

„Uchybienia formalne”

„Następnego dnia po mojej rozmowie z Panią wychowawczynią dziecko w domu powiedziało mi, że nauczycielka uderzyła go zeszytem, poszarpała i powiedziała: »Ty gówniarzu, ty smarkaczu postaram się, żebyś nie zdał do drugiej klasy«”.

Kilka dni przed rozpoczęciem roku szkolnego pani Bożena, matka pierwszoklasisty ze Szkoły Podstawowej nr 18 w Kielcach, napisała dramatyczny list do Kuratorium Oświaty i do naszej redakcji. Wcześniej próbowała wyjaśnić sprawę na miejscu, w szkole. Bezskutecznie. „Incydenty, jakie nastąpiły w szkole mojego syna zmusiły mnie do opisanie tych bulwersujących mnie zdarzeń. Może powstrzymałabym się od przedstawienia Państwu tego, gdyby nie fakt, że konsekwencją owych zdarzeń jest brak promocji mojego syna do następnej klasy” - wyjaśniła we wstępie powody swego postępowania.

Historia miała swój początek w marcu, tuż przed świętem kobiet. Klasa Krzysia miała wtedy pójść do teatru. Zbiórki wyznaczono przed szkołą na godzinę 10. Matka przyprowadzała Krzysia zawsze dużo wcześniej, przed pójściem do pracy. Kilka godzin chłopiec spędzał w świetlicy. Tego dnia miał lekcję dodatkową, która powinna się skończyć po godzinie 10. Matka twierdzi, że syn informował panią prowadzącą zajęcia o wyjściu do teatru, ta jednak nie zwołała go wcześniej. Gdy przy-

szedł na miejsce zbiórki, nikogo już nie było.

„Wie pani, co nam dzisiaj pani syn narobił?”

Pani Bożena przychodziła po syna około godziny 16. Tego dnia zjawiała się jak zwykle. Trafiła akurat na akademię z okazji Dnia Kobiet. - Po jej zakończeniu podeszły do mnie pani kierownik świetlicy i pani świetliczanka, ze słowami pretensji w głosie... „wie pani, co nam dzisiaj pani syn narobił?...” - relacjonuje tamto zdarzenie zbulwersowana matka. - Z przerażeniem wysłuchałam, że mój syn zginął i nie było go kilka godzin na terenie szkoły i że wszyscy go szukali po mieście, a oni nie są od tego...

Krzys nie poszedł do teatru, ponieważ spóźnił się na zbiórki. Na szkolnym korytarzu spotkał dwóch kolegów z czwartej klasy. Znał ich ze świetlicy, więc zgodził się pójść z nimi na dworzec „na gry”.

Zamiast teatru dworzec

Ta część opowiadania oparta jest tylko na wspomnieniach Krzysia, więc trudno tu o pełny obiektywizm.

Według niego, gdy skończył się pieniądze, które miał na teatr, jeden z jego kolegów zebrał trochę grosza wśród przebywających na dworcu, by grać dalej. Drugi czwartoklasista zrezygnował w tym czasie z gry. Krzys też już nie miał ochoty na zabawę, ale nie miał z kim wrócić. Po jakimś czasie na dworcu zjawiała się wychowawczyni czwartej klasy.

- Mój syn ze strachu schował się przed panią i poczekał aż pójdzie - opisuje zdarzenie pani Bożena. - Dopiero gdy dzieci z klasy mojego syna wróciły z teatru do świetlicy na obiad bez Krzysia, panie zorientowały się, że nie było go ani w teatrze, ani w świetlicy. Wtedy to pani świetliczanka poszła za nim na dworzec, ale w tym czasie mój syn jakimś cudem sam szczęśliwie trafił do szkoły.

Trudno się dziwić zdenerwowaniu pani Bożeny, gdy dowiedziała się o całym zajściu. - Gdy na końcu wywodów pań usłyszałam „i tak miłyśmy Dzień Kobiet”, chciałam krzyknąć z rozpaczy - pisze w liście. - Tego już nie wytrzymałam... To znaczy, że dziecko tak po prostu może wyjść ze świetlicy i nikogo nie interesuje co dalej?...

„Postaram się, żebyś nie zdał”

Rozmowa z wychowawczynią wcale nie uspokoiła wzburzonej matki. Przeciwnie. Wychowawczyni też nie czuła się odpowiedzialna za nieobecność chłopca w szkole i w teatrze. Na szczęście przykry incydent dobrze się zakończył. Kłopoty miały się jednak dopiero zacząć.

Następnego dnia po mojej rozmowie z panią wychowawczynią dziecko w domu powiedziało mi, że nauczycielka uderzyła go zeszytem, poszarpała i powiedziała: „Ty gówniarzu, ty smarkaczu postaram się, żebyś nie zdał do drugiej klasy” - przedstawia konsekwencje zdarzenia pani Bożena. - Incydent ten wywołał w dziecku niechęć do szkoły i lęk przed wychowawcą. Syn krzychał, że nie pójdzie do szkoły, bo pani go zbije.

Przekonywanie o konieczności chodzenia do szkoły w końcu skutkowało. Minął miesiąc, dość nerwowy. I znów wstrząs. Podczas zabawy w świetlicy ktoś popchnął Krzysia, a ten uderzył głową o ścianę tak nieszczęśliwie, że rozciął sobie powiekę. Szkolna higienistka opatrzyła go i odesłała pod opieką starszej siostry do dziadków. Rana okazała się jednak dość poważna i trzeba było założyć szwy. Pani Bożena tym razem udała się na skargę do dyrektora.

„Doniosły” dzieci

- O tym, że dziecko nie otrzymało promocji do następnej klasy

dowiedziałam się od dzieci na dwa dni przed rozdaniem świadectw - twierdzi matka Krzysia. - Na zakończenie roku szkolnego poszłam więc z synem do jego klasy. Po rozdaniu świadectw podziękowałam wychowawczyni za „szczególną” opiekę nad moim dzieckiem, za to, że dotrzymała przyrzeczenia i nie przepuściła go do drugiej klasy, że jak dla nauczyciela, to jest to bardzo zaszczytne osiągnięcie.

Po kolejnej rozmowie z dyrektorem szkoły, podczas której pani Bożena dowiedziała się o możliwości przeprowadzenia egzaminu sprawdzającego dla syna, złożyła podanie w tej sprawie. Do sekretariatu wpłynęło ono 26 czerwca. Tydzień później otrzymała odpowiedź z wyjaśnieniem, że jej prośba nie może być rozpatrzona, ponieważ należało ją złożyć „najpóźniej na tydzień przed zakończeniem zajęć dydaktycznych”. Pismo podpisał dyrektor szkoły.

Interwencja na wyższym szczeblu

Miesiąc później pani Bożena napisała do Kuratorium Oświaty. Nie obyło się bez interwencji w szkole. W piątek Rada Pedagogiczna zmieniła swoją poprzednią decyzję - Krzys otrzymał promocję do drugiej klasy.

Wzięliśmy pod uwagę dobro dziecka - mówi dyrektor Juliusz Hrouda. - Nastąpiło uchybienie ze strony wychowawczyni, że nie poinformowała matki o możliwości niepromowania ucznia do następnej klasy. Ponieważ matka nie przychodziła na wywiadówki, należało wysłać list polecony. W tej chwili kontakt z wychowawczynią jest niemożliwy, ponieważ nie pracuje już w szkole. Odeszła na własną prośbę.

Dyrektor wspominał jeszcze o „pewnych nieścisłościach” w liście pani Bożeny. Sam nie czuł się odpowiedzialny za zaistniałą sytuację. Decyzje o niepromowaniu Krzysia do drugiej klasy podjęła w czerwcu Rada Pedagogiczna. Jej uchwała jest niepodważalna. Chyba, że zaistnieją jakieś szczególne okoliczności.

Rada może podjąć uchwałę o tzw. warunkowym promowaniu ucznia do następnej klasy - wyjaśnia Sławomir Meresiński, wicedyrektor wydziału szkolnictwa podstawowego kieleckiego Kuratorium Oświaty. - Może też zmienić swoją poprzednią decyzję, jeśli okaże się, że nie zostały dopełnione jakieś formalności. Nie znam sprawy dotyczącej ucznia Szkoły Podstawowej nr 18, więc nie wiem, co w tym przypadku wpłynęło na decyzję rady.

Krzys rozpoczął nowy rok szkolny jako drugoklasista.

Jolanta KĘPA



Jak widać, publiczność dopisała.

Chuligani przerwali występ

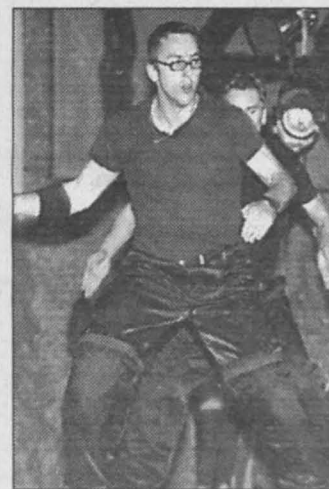
Szał w rytmie disco polo

Tysiące fanów muzyki disco polo żegnało wakacje z Shazzą oraz zespołami „Boys”, „DJ Witus” i „Funky 5”. Niedzielny koncert „Królowie disco polo” w kieleckim amfiteatrze na Kadzielnii został niestety przerwany z powodu chuligańskich wybryków. Kilka nieodpowiedzialnych osób zepsuło zabawę kilku tysiącom wielbicieli discopolowych gwiazd.



Zdjęcia A. Piekarski
Gwiazda wieczoru - Shazza.

dy od redakcji „Echa Dnia”, Radia „Fama”, firm „Wrangler-Lee”, „Izobud” i „Elmet” hojnie rozdawali prowadzący koncert Ewa Modrzejewska, Jarosław Łysak i Andrzej Konopacki. Nazywana królową disco polo Shazza udowodniła, że jej piosenki nadal cieszą się popularnością. Zaśpiewała najnowsze kompozycje z wydanej dwa tygodnie temu płyty oraz stare lubiane przeboje, takie jak „Bierz co



Na scenie BOYS.

Do wspólnej zabawy zaprosiła kielecką publiczność 5-osobowa grupa „Funky 5”. Znałe z teledysków roztańczone dziewczyny zaśpiewały takie przeboje jak „Nie chcę dłużej czekać” i „Jesteś moim snem”. Obecny od roku na rynku fonograficznym polski „girls-band” roztańczył publiczność. Sporej dawki humoru dostarczyli rozbawionym fanom kieleccy artyści Wojciech Stachurski i Andrzej Wolski. Zespół „Bolo i Lolo” zaśpiewał satyryczne piosenki w rytmie disco polo. Jedną z nich skomponował organizator całej imprezy Jerzy Lichacz, właściciel agencji „George Music Cooperation”. Okrzyki fanów powitały kolejnego wykonawcę. Występujący od 25 miesięcy na polskich estradach „DJ Witus” tym razem zaśpiewał z zespołem „Play and Mix”. Zespół zyskał sobie popularność m.in. dzięki nowej wersji piosenek biesiadnych.

Konkursy i niespodzianki poprzedziły występ Shazzy. Nagro-

chcesz” czy „Nie żałujcie serca dziewczyny”. Shazza była najpilniej strzeżoną wykonawczynią, jako jedyną przyjechała ze swoimi ochroniarzami.

Nie zakończył się szczęśliwie występ największej gwiazdy niedzielnej imprezy, zespołu „Boys”. Powitały go głośnie owacje kilku tysięcy fanów. Niestety, oprócz maskotek i karteek z wyznaniemi na estradzie polecały również petardy. Mimo to zespół dał 40-minutowy koncert. Publiczność gorąco oklaskiwała nie tylko wielkie przeboje, ale i bardzo starannie dopracowane układy choreograficzne tancerzy. Zespół „Boys” odpowiedziałby pewnie na bisy. Niestety, na estradę posypały się kamienie. Solista „Boysów” Marcin zapytał kielczan, czy chcą się dalej bawić. Odpowiedziano mu burzą oklasków. Jednak mimo natychmiastowej interwencji policji, która zatrzymała kilku pijanych nastolatków i protestów spragnionej melodyjnych piosenek publiczności, grupa przerwała koncert. Garstka chuliganów popsuła wspaniałą zabawę setkom fanów disco polo.

Małgorzata PAWELEC

Bez wody

„Wodociągi Kieleckie” sp. z o.o. w Kielcach informują, że 2.09.1998 r. w godz. 8-18 wystąpi przerwa w dostawie wody, w rejonie ulic: J. Krasińskiego i Manifestu Lipowego, która związana jest z pracami konserwacyjnymi sieci wodociągowej.

/ATA/



Fot. G. Romański

Orkiestra pod Radostową

Ile sił w płucach

Grześ Włodarczyk jest najmłodszym członkiem Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Dąbrowy Zielonej. Ma zaledwie siedem lat. Chciał się uczyć gry na altce, ale to dla niego za trudne. Kapelmistrz zaproponował mu werbel. Grześ stoi więc w pierwszym szeregu i rytmicznie uderza w bębenek.

Przez dwa tygodnie utalentowana młodziźnie z Dąbrowy Zielonej w województwie częstochowskim przebywała w Ameliówce na koloniach, zorganizowanych przez Wojewódzki Związek Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Kielcach. Koncertami młodzi muzycy zdobyli sobie sympatię mieszkańców Leszczyn, Morawicy, mogli bezpłatnie korzystać z basenu „Pera” w Nowinach. Zagraли też specjalnie dla nas w strojach galowych, mimo chłodu.

Orkiestra powstała pięć lat temu, w marcu 1993 roku, z inicjatywy wójta gminy Dąbrowa Zielona Henryka Sobola i dyrektorki Gminnego Ośrodka Kultury Lilli Deski. To ona znalazła kapelmistrza,

emerytowanego muzyka wojskowego, Jana Piątkowskiego. Pod jego batutą gra 27 muzyków, przeważają dziewczęta. Przeciętna wieku muzyków wynosi 14 lat. Wyjątkiem jest siedmioletni Grześ Włodarczyk.

Młodzi muzycy przyjechali na zaproszenie Wojewódzkiego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Kielcach. - To miała być integracja w ramach województwa staropolskiego - mówi Bogdan Żerniak, prezes związku. Młodzież z Dąbrowy Zielonej nie tylko intensywnie ćwiczyła, ale poznawała też najbardziej urokliwe zakątki Kielecczyzny. Kierownik kolonii Andrzej Pater zorganizował wycieczki m.in. do Sandomierza i Baranowa Sandomierskiego, Michniowa, Wąchocka, Skarżyska-Kamiennej. Na koniec turnusu wszyscy uczestnicy zostali obdarowani książkami. I już teraz zapowiedzieli, że ich pierwszy pobyt w Ameliówce na pewno nie będzie ostatnim.

Jolanta KĘPA

Jeszcze można zgłaszać kandydatów

„Nadzieje Kielc”

Mniej niż w ubiegłym roku zgłoszono kandydatów do corocznej nagrody „Nadzieje Kielc”. Wnioski jeszcze można przysłać do Urzędu Miasta do 8 września.

Nagrodę może otrzymać mieszkaniec Kielc, uczeń szkoły średniej lub tegoroczny absolwent. Kandydat musi być laureatem olimpiady przedmiotowej, konkursu naukowego, ogólnopolskiego konkursu artystycznego lub mi-

strzem albo wicemistrzem Polski w olimpiadzie sportowej, mającym dobre wyniki w nauce. Do zgłoszenia powinna być dołączona opinia Rady Pedagogicznej danej szkoły wraz z uzasadnieniem. Laureatów trzeciej edycji nagród „Nadzieje Kielc” wyłoni siedmioosobowa komisja, której przewodniczącym został komisarz rządowy dla gminy Kielce Marek Scelina.

Kandydatów jest mniej, bo mniej było w minionym roku szkol-

nym laureatów olimpiad przedmiotowych - informuje Teresa Czernicka, naczelnik Wydziału Polityki Gospodarczej Urzędu Miasta w Kielcach. - Ale wszystkie zgłoszone osoby mają wysokie średnie, więc nie będzie kłopotów z wybraniem 10 laureatów.

Wreczenie nagród odbędzie się 13 września w Kieleckim Centrum Kultury na koncercie z okazji Święta Miasta.

WTOREK

Imieniny obchodzą:
Bronisław i Idzi

1 września jest 244 dniem roku.
Przed nami 121 dni 1998 roku.



Pogotowie Ratunkowe - 999
Straż Pożarna - 998
Pogotowie Policyjne - 997

KIELCE

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
„ECHA DNIA”,
ul. Targowa 18,
tel. 343-06-21, tel./fax 332-45-40,
czynne w godz. 7.30-18.00.

TEATRY I KINA

• **Teatr im. S. Żeromskiego**
- tel. 34-475-00, 34-460-48; przerwa urlopową.

• PTLIA „Kubuś”

- tel. 368-02-93; próby.

• „Romantica”

- DOLBY DIGITAL; „Godzilla” USA, I. 12, g. 11.45, 14.30, 17.15, 20.

• „Moskwa”

- „Gatunek II” USA, I. 15, g. 12, 16.15, „Zabójcza broń IV” USA, I. 15, g. 13.45, 18, „Ciemna strona Wenus” pol., I. 15, g. 20.30.

• „Studyjne”

- nieczynne.

• „Echo”

- „Adwokat diabła” USA, I. 15, g. 15.30, 17.50.

WYSTAWY

• Galeria BWA

- tel. 344-63-19; Galeria BWA „Piwnice”, ul. Leśna 7. Retrospektywna wystawa malarstwa Zbigniewa Książkiewicza. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-17.00, w niedzielę w godz. 11.00-15.00, w soboty nieczynna. Galeria BWA „Na Piętrze”, ul. Leśna 7. „Z podróży” - fotografie Leśka Ładziaka. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-15.00, w soboty i niedziele - nieczynna.

• Galeria Fotografii

- ul. Paderewskiego 12. „Drogi Teatru 98” w obiektywie Stacji F.E.P. autorstwa Tadeusza Czarneckiego, Pawła Marcinkowskiego, Waldemara Kozubka. Galeria czynna: wtorek-piątek w godz. 11.00-17.00, sobota w godz. 11.00-16.00.

MUZEJA

• Muzeum Narodowe

- dawny pałac biskupów krakowskich, pl. Zamkowy 1, tel. 34-423-18. Ekspozycje stałe: Korpus główny: „Wnętrze zabytkowe z XVII i XVIII wieku”, „Dawne uzbrojenie europejskie i wschodnie”, „Sanktuarium Marszałka Józefa Piłsudskiego”, skrzydło północne: „Galeria malarstwa polskiego i sztuki zdobniczej (od początku XVII w. do 1939 roku)”. Wystawa czasowa: „Od rozbiorów do niepodległości” (w korpusie głównym). Muzeum czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 9.00-16.00. W niedzielę wstęp wolny.

• Muzeum

- przy Rynku 3/5, tel. 344-40-14. Ekspozycje stałe: „Współczesna sztuka ludowa Kielecczyzny”. Wystawy czasowe: „Z pradziejów regionu świętokrzyskiego” i „Kielecczyzna średniowieczna”. Czynne codziennie, oprócz poniedziałków i śródy, w godz. 9.00-16.00. W niedzielę wstęp wolny.

• Oddział

- Muzeum Lat Szkolnych S. Żeromskiego (Oddział Muzeum Narodowego), ul. Jana Pawła II 5, tel. 344-57-92. Wystawa materiałów biograficznych i literackich z młodzieńcych lat pisarza. Czynne: wtorki, czwartki, piątki, niedziele w godz. 9-16, środy w godz. 11-18. W niedzielę wstęp wolny.

• Oddział

- Muzeum H. Sienkiewicza w Obłęgorku (Oddział Muzeum Narodowego - tel. 303-04-26). Odtworzony wystrój mieszkanca pisarza oraz wystawa biograficzno-literacka. Muzeum czynne codziennie, oprócz poniedziałków w godz. 10.00-17.00. W sobotę wstęp wolny.

• Zabawkarstwa

- wystawy: pokonkursowa modelarska, autorska: „Zabawki Stanisława

• Zespół Pomocy Rodzinie przy PZP

- Kielce, ul. Grunwaldzka 47 zaprasza w poniedziałki i czwartki od 15.00 do 18.00, tel. (041) 345-08-94 w. 345 codziennie od 8.00 do 14.00.

- terapia rodzin i małżeństw w sytuacjach kryzysowych, terapia rodzin z dzieckiem przejawiającym trudności emocjonalne, terapia i poradnictwo dla młodzieży. Usługi bezpłatne.

• Punkt Konsultacyjny do Spraw Uzależnień

- alkoholizm, narkomania - tel. 344-39-86, od poniedziałku do piątku w godz. 14.00-18.00. Mityngi anonimowych narkomanów - czwartki, godz. 17.00.

• Psycholog, pedagog

- pomogą Ci - zadzwoni, tel. zaufania 366-17-41, poniedziałki i czwartki w godz. 15.00-17.00.

• Telefon zaufania

- dla ludzi z problemem alkoholowym - od poniedziałku do piątku w godz. 18.00-20.00: tel. 345-73-46 (piątek - również narkomania).

• Młodzieżowy Telefon Zaufania

- dyżury specjalistów, tel. 34-463-56

USŁUGI LEKARSKIE

• BIM

- informacja o prywatnych usługach medycznych: tel. (041) 342-76-97.

• Nagła pomoc lekarska lekarzy specjalistów

- wizyty domowe pediatrów, chirurgów dziecięcych, internistów, laryngologów, neurologów, badania EKG. Zgłoszenia codziennie w godz. 11.00-20.00, tel. (041) 331-56-50. Wizyty domowe w godz. 14.30-22.00 (dni powszednie), 11.00-21.00 (dni wolne).

• Pomoc Doraźna dla Dzieci D. R. Szczukoccy

- wizyty domowe, gabinet lekarski, tel. (041) 368-48-91, Kielce, ul. Polowniaka 4 m. 25, codziennie: 16.00-22.00, soboty 10.00-16.00

• Pogotowie pediatryczne

- zgłoszenia 7.00-22.00, tel. (041) 331-14-94.

• Wizyty domowe pediatrów

- Sieczko, tel. (041) 331-69-04.

• Pogotowie pediatryczne

- 7.00-22.00, tel. (041) 368-46-36.

• Dyżury stomatologiczne

- Kielce, ul. Tatrzańska 91 (Uroczysko), soboty, niedziele i święta - 10.00-21.00, tel. (041) 331-80-68.

• Prywatna Przychodnia Specjalistów „Omega”

- rejestracja 7.00-18.00, tel. (041) 366-31-21, 345-47-44.

• Pomoc psychologiczna

Agnieszka Kopycińska - psychoterapeuta, lekarz, 041/362-61-95.

INNE USŁUGI

AUTOHOLOWANIE

kraj, zagranicą, tel. (041) 34-421-71, 090-26-48-06.

Pomoc drogowa 041/331-69-20, 0602-382-693.

KONSKIE

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ

„ECHA DNIA”,
Hotel „Tysica”,
al. 3 Maja 13,
tel./fax (047) 265-45-54.
Czynne 10.00-15.00.
Centrum Klub Ostrowieckiej SM,
ul. Wspólna 5, I p., pok. 2,
tel. (047) 62-16-65.
Czynne 11.00-15.00.

• Kino „Adria”

- brak terminarza.

OSTROWIEC

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ

„ECHA DNIA”,
Hotel „Tysica”,
al. 3 Maja 13,
tel./fax (047) 265-45-54.
Czynne 10.00-15.00.
Centrum Klub Ostrowieckiej SM,
ul. Wspólna 5, I p., pok. 2,
tel. (047) 62-16-65.
Czynne 11.00-15.00.

• Apteka dyżurująca:

- ul. Kopernika, tel. 266-49-12.

• Biuro Wystaw Artystycznych

- Galeria, ul. Siennicka 54, tel./fax (047) 263-20-48. Nieczynna.

• Muzeum Historyczno-Archeologiczne

- Wystawy stałe: „Wystawa zabytkowych fajansów i porcelany śmiełowskiej”, „Poczet książąt i królów polskich wg M. Bacciarellego”. Wystawy czasowe: „Dzieje Ostrowca Świętokrzyskiego”, „Od Etrusków do Rzymian (kultura i sztuka antyku)”, „Grafika” - wystawa prezentująca grafiki Zdzisława Maja z lat 1971-1997. Muzeum czynne: od wtorku do piątku w godz. 9.00-16.30, sobota w godz. 8.00-14.30, niedziela w godz. 13.00-16.30.

• Rezerwat i Muzeum Archeologiczne w Krzemionkach

- czynne: wtorek-piątek w godz. 9.00-18.00, soboty w godz. 9.00-17.00, niedziele w godz. 11.00-17.00. Wystawy: „Górnictwo krzemienia w neolicie”, „Dwie podziemne galerie turystyczne”, „Skansen wioski neolitycznej”.

Telefony

- Informacja i rezerwacja biletów PKS: 65-38-64; autoholowanie: samochody ciężarowe i autobusy, czynne całą dobę: 65-38-28, Biuro Turystyczne: 65-23-40.

ECHO-TAXI,
tel. 62-11-11,
dojazd do klienta bezpłatny.

SKARŻYSKO-KAM.

• Apteka

- ul. 1 Maja 34.

KINA

• „Wolność”

- brak terminarza.

• „Metalowiec”

- brak terminarza.

• Muzeum im. Orła Białego

- Rejów, ul. Słoneczna 90, tel. 531-331. Czynne codziennie: ekspozycja plenerowa - cały dzień, ekspozycja w budynku - w godz. 9-17.

• Kryta pływalnia

- ul. Spółdzielcza 19, tel. 539-345, czynna: poniedziałek-piątek w godzinach 8-20, sobota i niedziela w godzinach 10-20.

POSTÓJ TAXI

„PRZY DWORCU”,
nie pobiera opłaty
za dojazd,
tel. 513-705.

DAREX - Radio Taxi,

tel. 25-37-378, 96-28.

STARACHOWICE

• Apteka

- ul. Marszałkowska 17.

• KINO „Miejskie”

- nieczynne.

SUCHEDNIÓW

• KINO „Kuznica”

- nieczynne.

SEDZISZÓW

• KINO „Ballada”

- „Mr. Magoo” USA, I. 12, g. 18.

JĘDRZEJÓW

• KINO

- nieczynne.

BUSKO

• KINO „Zdrój”

- nieczynne.

• Galeria BWA „Zielona”

- ul. Mickiewicza 7. Wystawa fotografii Andrzeja Łady. Galeria czynna codziennie w godz. 11-17, niedziele w godz. 11-15, poniedziałki - nieczynna.

PINCZÓW

• KINO „Belweder”

- „Wydział pościłowy” USA, I. 15, g. 17.

KAZIMIERZA WIELKA

• KINO „Uciecha”

- brak terminarza.

WŁOSZCZOWA

• KINO

- nieczynne.

STOPNICA

• KINO „Powiew”

- brak terminarza.

Redakcja nie odpowiada za zmiany w terminarzach.

NOTATNIK

Zapisy do zespołów

Wojewódzki Dom Kultury im. J. Piłsudskiego w Kielcach przyjmuje zapisy dzieci i młodzieży do poszczególnych zespołów: „Małe Kielczanki”, dzieci w wieku 6-12 lat - zapisy we wtorek i czwartek w sali baletowej 49, w godz. 16-18; zespół akrobacyjno-rewiowy „Trzpioty”, dzieci w wieku 5-6 lat grupa, dzieci w wieku 6-12 lat zespół „Trzpioty”, zapisy w poniedziałki, środy i piątki w sali baletowej 49, w godz. 16-18. Bliższych informacji można uzyskać w pok. 26, II piętro, w godz. 8-15, tel. 361-27-37.

W klubie

Klub „Na Barwinku” zaprasza dzieci i młodzież, które chcą ciekawie spędzić swój wolny czas do udziału w zajęciach różnorodnych kół zainteresowań prowadzonych przez fachowych instruktorów. Klub organizuje naukę gry na pianinie i gitarze, aerobiki i gimnastykę oddechującą, szkółkę tenisa stołowego, zajęcia komputerowe, plastyczne i taneczne. Zapraszamy młodzieżowe zespoły rockowe do korzystania z pracowni muzycznej. Prowadzimy również klub konwersacji angloamerykańskiej, gdzie pod kierunkiem lektora języka angielskiego można doskonalić swój warsztat językowy. Bliższe informacje i zapisy w klubie, osiedle Barwinek 29, tel. 361-38-63.

Klub „Polonez”, ul. Pocięska 17, tel. 34-27-874, prowadzi zapisy do kół i sekcji zainteresowań: Klub Malucha - dzieci w wieku 3 lata, Klub Małego Dziecka - dzieci w wieku 4-5 lat, zajęcia taneczne dla dzieci w wieku 5-7 lat, taniec disco i klasyczny, karate, modelarnia lotnicza, nauka gry na gitarze i pianinie, warsztaty plastyczne, język angielski i niemiecki, taniec towarzyski, aerobik, callanetics, gimnastyka TAI-CHI, zajęcia z hata jogi. Bliższe informacje i zapisy w klubie.

Klub Nauczyciela, ul. Okrzei 9, tel. 366-35-18, zaprasza panie do udziału w zajęciach Klubu Pusztych /wznowienia kondycyjno-odchudzające, poradyl, młodzież i dorosłych do udziału w zajęciach kursu tańca towarzyskiego, dzieci do udziału w zajęciach zespołu tańca nowoczesnego. Bliższe informacje i zapisy w klubie.

Zapisy do ognisk muzycznych

Ognisko Muzyczne „Bo-Na” w Kielcach, ul. Manifestu Lipcowego 139B/20, tel. 362-57-45, ogłasza zapisy na rok szkolny 1998/99 dla chętnych do nauki gry na instrumentach klawiszowych, strunowych i elektronicznych.

Spółeczne Ognisko Muzyczne nr 1 w Kielcach, ul. Słowackiego 7, tel. 361-68-34, ogłasza zapisy na rok szkolny 1998/99 na naukę gry: fortepian, akordeon, organy, gitara. Zapisy odbywają się do 4 września w godz. 16.00-18.00.

/sia/

RADIA

RADIO KIELCE

0.00-8.00 Wiad. (co godzinę) 5.00 Nowinki z Radiowej 5.25, 12.55 Notowania cen towarowych 5.30, 6.30, 7.30 Sytuacja na drogach 6.00, 16.00 Aktualn. dnia 6.05, 7.05, 8.05, 12.10, 17.30, 20.10 Sport 8.15, 10.15, 11.15, 12.15, 17.35 Kuriery ogłosz. 8.30, 11.00, 13.00, 15.00, 16.00, 16.30, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00 Wiad. 8.50 Radiowa giełda pracy 9.00 Radiostopem na wakacje 10.00, 12.00, 14.00, 18.00, 20.00 Mag. inform. 11.45 Znaczący kapitał - powieść 12.00 Plus w południe 12.10 300 sekund o sporcie 12.20 Prosto z gminy 12.30 Ludowe rytmy 13.10 Rozmait. i muzyka 13.50 Dwa światy - M. Rodziwiewicz 14.15 Auto radio - moto radio 15.10 Muzyczne potyczki 15.55, 19.50 Język angielski 18.00 Plus 18.30 Zmagania - prezentacja reportażu 19.10 Świat filmu - mag. 19.55 Baśnie Pomorza i Kaszub 20.15 Radio po kolacji 21.50 Szczurowożycie E. Redlińskiego 22.00 BBC 23.00 Mag. studencki 23.30 Razem bracia do lin - mag. morski 0.00 Nocne Kielce

RADIO FAMA

5.00-19.50 Serwis inform. (co godzinę) 6.00 Muzyczne przebudzanki: inform. z policji i straży pożarnej, przegląd prasy lokalnej, wiad. kultur., przegląd prasy krajowej, serwis sport. 6.15, 6.45, 7.10-16.10 Wiad. dla kierowców 9.15 Konkurs 11.00 Relacje, Wywiady, Muzyka 13.15 Konkurs 16.00-20.00 FAnaberie MAłolatów 17.15 Sportowe pogaduszki 20.00 Bardzo dobry wieczór: kalendarium muzyczne, płyta wieczoru, propozycje do listy przebojów, konkurs 0.00-6.00 FaMa nocą

RADIO JEDNOŚĆ

6.00-8.00 Radio Budzik: 6.00 Powitanie 6.15 Patron dnia i ogłoszenia o treści religijnej 6.30, 7.00, 8.00-11.00, 13.00-17.00, 19.00 Serwis inform. 6.30, 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Prognoza pogody 6.45 Ewangeliczny puls dnia 7.15 Kalendarium na dziś 7.40 Przegląd prasy krajowej 7.50, 8.50, 15.50, 19.10 Wiad. sport. 8.00-11.00 Samo życie: 8.10 Wiad. z policji 8.15, 9.45, 12.30, 14.10, 17.10 Komunikaty płatne 8.20 Konkurs Jedności: Konkurs językowy 8.30 Rynek pracy 8.40 Przegląd prasy codziennej 9.10 Czas Samarytania 9.15 Gość dnia 10.30 600 sekund ze starym przebojem 10.50 Komunikaty bezpłatne 11.10 Piosenka jest dobra na wszystko 11.30-12.10 Czas ewangelii: 11.45 Anioł Pański 12.10-15.00 Rozmaitości Radia Jedność: 12.10 Melodie na wtorkowe popołudnie 12.15 Kalendarium dnia 12.35 Konkurs 12.50 Album Tygodnia 13.15 Gość w studio 14.25 Dzieci przebij tygodnia 14.30 Rozmowy o ziołach 14.50 Komunikaty bezpłatne 15.00-17.30 Muzyka, fakty, zdarzenia 15.10 Kalendarium na dziś 15.20 Muzyczne kalendarium w pigułce 16.10 Wiad. reporterów 17.20 Potyczki z językiem 17.30-19.00 Czas ewangelii 18.00 Msza św. 18.40 Komunikaty o treści religijnej 19.00-20.00 Radio dla Ciebie: 19.00 Fakty dnia - przegląd wydarzeń 19.15 Muzyczne propozycje Radia Jedność 19.40 Lekturna na dobranoc 20.00-22.00 Czas ewangelii: 20.00 Audycja wieczorna Radia Watykańskiego 20.30 Modlitwa różańcowa 21.00 Apel Jasnołęcki 21.05 Lekturna dnia 21.10 Czas Samarytania 21.15 Publicystyka wieczoru 22.00-0.00 Muzyczny wieczór: 22.00 Moja muzyka 23.00 Ze Skarbnicy Muzyki 0.00 Pożegnania

RME FM

0.45 Wiad. (co godzinę) oraz: 5.15, 6.15, 7.15, 8.15 9.15, 10.15, 11.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15 Wiad. region., pogoda 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 15.00, 16.00, 16.30, 17.00, 17.30 Traffic - region. inform. dla kierowców 5.00-9.00 Ni w pięć, ni w dziesięć, m.in.: 9.00-12.00 Byłe do piątku 12.00-13.00 Radio Muzyka Fakty - wyd. południowe 13.00-1

265828

30% a nawet 90%

ZNIŻKI NA OGŁOSZENIA DROBNE W DOWOLNIE WYBRANYM PRZEZ CIEBIE DNIU

w rubrykach: kupno, sprzedaż, lokale, praca, motoryzacja, nieruchomości i zguby

Jeżeli ogłoszenie drobne zamieszczone w „Echu Dnia” nie odniesie skutku, przyjdź do Biura Reklam i Ogłoszeń. Jeżeli w ciągu 5 dni od daty ukazania się ogłoszenia okażesz rachunek na to ogłoszenie, dostaniesz zniżkę na jedno ogłoszenie tej samej treści: 30% w wydaniu piątkowym, 60% w wydaniach w poniedziałek, wtorek, środę, czwartek i aż 90% w wydaniu sobotnim.

KIELCE • RADOM • TARNOBRZEG

UWAGA!

Tylko dla osób fizycznych umieszczających w „Echu Dnia” ogłoszenia prywatne

„Cebox” - alarmy

Alarmy stacjonarne. Szlabany. Telewizja Przemysłowa. Kielce, Polna 7, 041/368-23-68.

wz1935

„Cebox” - Autoalarmy

Zakład Najwyższego Zaufania Poleca: autoalarmy, centralne zamki, podnośniki szyb.

wz1936

„Mabud” - siding

Ościeżnice, papy, lepek, dacholeum, abizol, wełna mineralna - Rockwool, styropian. Kielce, Zagnańska 72, 344-84-19; Skrzetlewska 4, 368-44-40. Stal, kształtowniki, blachy, rury, pręty - Jędrzejów, Reymonta 12, 386-13-52.

wz1947

Auto-Moto-Kupię

Każdy zniszczony, 0601-646-274.

038257

Auto-Skup

Powypadkowe, skorodowane, 090-267-238.

038250

Biuro Rachunkowe

Kielce, 361-10-35.

037373

Fitness Studio

Pocieszka 17, 041/342-79-00.

wz1915

Foto - Optyka - Usługi

Kielce, Rynek 17.

wz1946

Kserokopiarki

„Promont”, 041/361-32-13.

035130

Kupię Auto

Rozbite, uszkodzone, 090-354-003.

038252

Lombard „U Marynarza”

Natychmiastowe pożyczki. Kielce, 041/368-22-42. Kantor Kielce, 041/368-22-24. Także w niedzielę!

wz1740

Motoryzacja-Kupno

Rozbite, spalony, 090-615-163.

038255

Ogrzewanie podłogowe

Deviheat - nowoczesny, energooszczędny, tani system ogrzewania podłogowego. Sprzedaż i montaż „Sima” Kielce, Batalionów Chłopskich 77, tel. 041/368-39-36.

038253

Oprawa obrazów

Kielce, Chęcińska 14, 361-37-49.

wz1350

Pokrycia dachowe

Kompletne dachy, izolacje „Izobud”, Kielce, Skrzetlewska 4, 345-59-85.

035091

BUDOWNICTWO

AAA Solidne okna PCV, belgijski system „Deceuninck”. Raty. Krótkie terminy. Producent: „Self”, Wiśniówka 77, tel. 362-33-35, fax 362-33-34.

wz1367

Blotki betonowe - tania, 041/315-17-52.

037740

Bramstal-Blachy: szwedzkie - trapezowe 19,63; dachówkowe 22,43; ocynkowane, powlekane, 041/331-49-62.

03609

Bramy automatyczne, ogrodzenia, 041/366-19-17.

031108

Głazura, hydraulika, 041/362-17-38.

038663

„Krylamex” - wtryskowe ocieplanie domów pianką, 041/311-70-16, 090-336-674.

031102

Marmur - parapety, schody, posadzki. Kielce, Wspólna 5/4, 368-47-77, 307-35-06.

031148

Meble łazienkowe - wyposażenie, 041/343-14-82; Kościuszki 52 (od 1000-lecia).

031082

Okienne parapety, rolety antywłamaniowe. Producent „Alutechnika”, 041/346-30-43.

038633

Okna, drzwi, parapety. „Elmix”, Grunwaldzka 28. Kielce, 345-18-60.

031358

Okna: „Panorama”, „Styl-2000”, dachowe „Fakro”. Drzwi wewnętrzne, zewnętrzne, rolety, parapety. „Droplast”, Kielce, Nowa 5, 361-71-90, 361-88-52.

03150

„Okno” S. C. - producent okien PCV, niemiecki system „Thyssen”, każdy wymiar, mikrowentylacja gratis. Kielce, Łódzka 308, 041/34619-17. Przedstawiciel: Radom, Lubelska 83, 048/365-52-32.

031360

PANELE PODŁOGOWE „ŚCIENNE - UKŁADANIE - „SZUMEN” - 041/345-84-53.

031125

Parapety z konglomeratu marmurowego - producent, sprzedaż „od ręki”, różne wymiary, Domaszowska 49. Kielce, 041/343-07-02.

031491

ELEKTRONIKA

Komputery, programy, komis, internet - konta e-mail. „Mediakom”, Kielce, Mała 16, 344-53-37.

031351

KOSMETYKA

Tatuże artystyczne, pełny zakres usług kosmetycznych. Kielce, Sienkiewicza 21 (Hotel Bristol), 041/368-24-55.

031933

KUPNO

Kupię długą Prywatnej Wyższej Szkoły Biznesu i Administracji Prof. T. Koźluka z siedzibą w Warszawie przy ul. Bobrowieckiej, tel. 0602-685-037.

035150

Palety Euro używane, nowe, 041/366-45-06, 0601-526-282.

031124

LOKALE

AAA „Eurolocum” założone 1984, Kielce Sienkiewicza 9, 041/344-66-33, www.pronet.com.pl/kgn.

031932

AD-Drągowski, 041/368-24-34.

03634

Agencja „Lokal”, 041/344-60-67.

038544

Agencja „Lokum”, 041/344-22-48.

031921

Agencja „PLUS”, 041/368-08-73.

031928

Bocianek, 50 m², 68.000, 041/344-22-48 - sprzedam.

038686

Do wynajęcia 2 pokoje, telefon - Uroczysko, 041/345-17-29.

038624

Do wynajęcia 2 pomieszczenia sklepowe w pawilonie w centrum Tarnobrzega, tel. 015/822-23-04 lub 0602-716-226.

031218

Do wynajęcia dwupokojowe, meble, telefon, 850 zł/mies. 041/366-39-72, 345-09-45.

038684

Dwupokojowe Chęcińska - garaż, Steneczna, Wojewódzka, Karczówkowska, Ślichowice - sprzedaż Biuro Mieszkaniowe, 041/361-65-12, 346-18-61.

031964

Końskie - kawalerka do wynajęcia - wiadomość, tel. 095/759-72-28.

038680

Kupię mieszkanie 3-4 pokoje w centrum lub pobliżu, Kielce 361-70-25.

038634

„Medium” 041/344-68-08, 368-07-74.

038642

Poszukuję lokalu handlowego w Kielcach, 041/332-29-11.

038626

Poszukuję lokalu na cele handlowe powyżej 100 m², Kielce, 041/361-70-25.

038633

Sprzedam M-4 Ślichowice. Plnie! Cena do negocjacji, 041/345-53-83, 0602-642-007.

038639

Stancja dla studentek, tel. 041/331-59-92, 368-33-39.

038671

Stancja, 041/331-95-58.

038658

Trzypokojowe, l.p., Ślichowice sprzedaż Biuro Mieszkaniowe, 041/361-65-12, 041/346-18-61.

031962

MEDYCYNĄ

Dr ginekolog. Najtaniej! 0601-380-958.

031499

MOTORYZACJA

AAA AAA Auto powypadkowe, skorodowane - kupię, 090-267-238.

038261

AAA AAA Kupię uszkodzony, 090-354-003.

038259

AAA AAA Kupię rozbity, 090-615-163.

038262

AAA AAA zniszczony kupię, 0601-646-274.

038260

AAA Auto osobowe, dostawcze do remontu kupię, 090-275-372.

035104

AAA Auto powypadkowe, skorodowane, spalone, kupię, 0601-624-184.

035108

AAA Kupię auto rozbite, zniszczone, gotówka, 090-666-317.

035109

AAA Powypadkowe do remontu kupię, 090-674-936.

035105

Akumulatory, ogumienie, części, 041/345-63-59.

031958

Alufelgi, opony, felgi stalowe - również sprzedaż ratalna. Kielce, 343-14-14.

031942

Auto części „Henwikmon” Machocice Kapitulne 150/Kielce, 041/311-17-62 8.00-17.00.

031363

„AUTO-2000” części zamienne, MERCEDES - wszystkie typy, VW Golf. KIELCE, SOBIESKIEGO 22, 041/362-00-89.

031937

AUTO-GAZ, MONTAŻ INSTALACJI, KIELCE, UL. PAKOSZ 53, 362-00-29.

037890

AUTOALARMY - „PRESTIGE”, 041/344-99-73.

038305

Autoalarmy, 041/362-30-45.

038136

Autoalarmy, 041/344-34-79.

031301

Autoalarmy, immobilisery, radia, głośniki, montaż zestawów głośnomówiących. Kielce, 344-29-67.

031403

Autoalarmy. Kielce, 344-34-79.

031324

Autoszyby „Autofenix” Kielce, Wrzosa 25, 041/361-61-71. Radom, Dębowa 4, 048/362-60-15. Szewce 39 k. Kielce, 041/346-52-05.

031370

Autoszyby. Kielce, 041/361-57-17.

031369

Ford - pełny wybór części. Kielce, Górników Staszicowskich 15, tel./fax 041/345-02-52.

031313

KZNS - naprawa, obsługa samochodów osobowych i ciężarowych, Krakowska 62, 041/345-16-41.

038642

Samochody fabrycznie nowe: Polonez - 19.450 zł, Tico - 19.250 zł, Lanos - 27.850 zł, Nubira - 34.350 zł. Skarżysko - Kamienna, Al. J. Piłsudskiego 2, 047/253-99-28, 253-04-48.

035129

Tłumniki - katalizatory, naprawa, wymiana, sprzedaż, gwarancja! ul. Sandomierska 216, 041/342-82-01.

031909

NAPRAWY

AAA AAA Naprawa telewizorów, magnetowidów, inż Krystek, 041/361-01-69.

038637

AAA Automatycznych pralek, lodówek. Kielce, 331-22-32.

031853

AAA Telewizorów. Kielce, 303-16-47.

038316

Naprawa lodówek, pralek, Kielce, 303-18-62.

038407

Pralek, lodówek. Kielce, 342-39-15.

038617

Profesjonalna naprawa telewizorów, 041/342-85-83, 362-11-78.

038455

NAUKA

Angielski - filolog, tel. 041/368-85-76, 331-75-68.

038558

Angielski - kursy, 041/361-48-77.

038191

Angielski - lektorzy Anglisy. Kursy: standardowe, certyfikatowe, konwersatoria. Klub: internet, barek, bilard, TV Sat, biblioteka książek języka angielskiego, tel. 041/368-15-71, 368-13-84 w godz. 10.00-20.00. Panpol, Kielce, Słowackiego 1

038191

Angielski, 041/345-72-88.

038630

Angielski, niemiecki, włoski - dorośli, młodzież, dzieci; wszystkie poziomy - Certyfikaty. Kursy komputerowe - NOVUM - Sienkiewicza 59, 368-30-55, 368-40-55.

035018

British & American Centre Szkoła Języka Angielskiego. Biuro czynne: pon.-pt. od 14.00-18.30 ul. Karłowicza 5/1 Kielce, tel./fax 041/344-19-29, tel. kom. 0602-349-452.

038372

CKD Kielce, Podkaszowa 117, 041/345-10-55, 090-249-104: Policealne; Turystyka, Bankowość, Administracja (państwowa, samorządowa), Liceum Ekonomiczne, Ogólnokształcące (3-, 4-letnie), Technikum: fryzjerskie, samochodowe, kolejowe, handlowe po PSZ.

038530

Kieleckie Centrum Kształcenia „Budowlanka”, Kielce, ul. Jagiellońska 90, 345-08-51 do 53 ogłasza nabór do Szkół Zaocznych: Technikum Budowlanego, Liceum Ogólnokształcącego, Policealnego Studium Zaw

BMW 5,24 TD (1986) 14.000 zł,
041/331-35-43.

d38638

Choinki - wieńce - produkcja - sprzedaż,
Kielce, Zgoda 3.

d38619

Cinquecento 700 (1996). Kielce,
344-48-92, 343-04-56.

b3399

Fiat 126p (1991), 041/306-17-85.

d38651

Ford Escort 1.8 16V, Combi (1992),
cena 20 tys, tel. 041/331-94-81.

d38647

Ford Scorpio (1992),
041/368-45-33.

d38664

Garaże blaszane, 041/311-50-16.

d37832

Kaloryfery żeliwne, 041/331-67-13.

d38650

Łada 2107 (1987), Kielce, 307-36-08.

d38702

Maszyny budowlane, sprzedaż, remonty - ceny promocyjne, Żary,
068/374-35-01 do 03.

k5131

Meble dziecięce „Plastus”,
041/331-16-36.

d38653

Odzież robocza w pełnym asortymencie.
Kielce, Wspólna 8, 345-65-93.

wz1793

Pilnie, tanio - Ford Mondeo 1.8 TD
(1994), pełne wyposażenie,
041/331-05-35 po 16.00.

d38673

Polonez Caro (1992). Kielce,
345-51-05 od 16.00.

d38677

Skoda (1985), 041/368-52-37.

d38652

Tanio: zamrażarkę, lodówkę, kuchenkę
gazową, 041/332-53-26.

d38648

Toyota (1991) (składak 1996),
tel. 041/331-96-47.

d38629

Wyposażenie łazienek. Producent
mebli łazienkowych. Sprzedaż ratalna. Sklep
„Kranik” - Kielce, Rynek 12, 368-13-81.

wz1934

Zamrażarkę Mors 122,
tel. 041/361-05-02.

d38660

Żuka z dwukołową (1980),
tel. 041/345-08-82.

d38644

TOWARZYSKIE

041/366-05-71.

d37643

Agencja Towarzyska. Stalowa Wola,
0602-50-01-47.

d3863

Alexis, 041/366-45-17.

d38398

Damalesta, 015/832-14-56.

mp1022

Emanuelle, 041/342-82-78.

d38399

Zatrudnię panie, 041/366-05-71.

d38598

TURYSTYKA

AAA Frankfurt - Mannheim,
041/332-40-08.

d37134

Przewóz osób Monachium - Norymbergi - Landau, 041/311-17-33.

d38686

Włochy 25.09 - 4.10.98 - 520,- Hiszpania - wrzesień 699.00 „Bit”,
041/343-12-29.

d38632

Włochy, Grecja, Skandynawia, inne
autokarem. Leśna 1.

d38310

USŁUGI

AAA Usługi szklarskie, Kościuszki 7/9,
041/362-47-07, 368-05-79.

wz1922

Alarmy stacjonarne, 041/362-30-45.

d38135

Alarmy. Kielce, 344-34-79.

wz1325

Automatycznych pralek. Rybak,
041/369-82-22.

d38146

Cyklinowanie, 041/331-43-39.

d38580

Czyszczenie dywanów, tapicerki, verticali,
041/361-67-93, 041/331-76-20.

d38118

Czyszczenie dywanów, tapicerki,
090-398-921.

d38643

Docieplenie budynków styropianem,
041/331-52-35 po 20.00.

d38510

Glazura, hydraulika, panele, 041/331-27-81
po 18.00, kom. 0602-470-034.

d38571

Hydrauliczne, 041/345-67-17.

d38605

Hydrauliczne, tel. 041/300-34-84.

d38656

Instalacje elektryczne, przyłącza,
090-368-630.

d38655

Konstrukcje stalowe. Produkcja -
montaż, 041/366-70-99, 0601-468-953.

d38622

Malowanie - natryskowe - tapetowanie.
Gwarancja, 041/344-58-11.

d38645

Malowanie, tapetowanie, panele, rigipsy -
gwarancja, 041/361-41-29.

d38643

Meble na zamówienie,
041/366-26-81.

d38628

Montaż okien, 041/346-29-81,
0602-555-730.

d38599

Nagrobki, parapety, katakumby,
tel. 041/345-90-25.

d38126

Ocieplenie budynków pianką PHU
„Chazet”, 041/311-70-32.

d38284

Ocieplenie domów styropianem oraz
pianką krylaminiową, 041/311-71-72.

d38187

Ocieplenie wtryskowe budynków
pianką krylaminiową, 0602-463-257.

n405

Ogólnobudowlane, 0602-113-375.

d38527

Panele - 041/362-53-70,
0603-203-851.

d38532

Parkiety, boazerie, Kielce, 346-51-21.

d38404

Przeprowadzki - tanio!
041/361-94-68, 090-683-376.

d38623

ROLETY ANTYWŁAMANIOWE, ROLOKASETY
RKS, BRAMY ROLOWANE, PARAPETY
ZEWNĘTRZNE, PRODUCENT:
„ALUTECHNIKA” KOLBERGA 11,
041/345-18-35 ZAPRASZAMY
8.00-17.00.

wz1304

Rolokasety, 041/378-33-56,
041/378-32-39.

d2723

Szafy drzwi składane „Kazed”. Przesuwane
melamina, lustro, szkło „Lacobel”.
„Newline” - zabudowy. Plac Wolności,
Kościuszki 52/05, 041/343-17-60.

wz1952

Transport od 3 do 24 ton, dłuższe, niskopodwozie,
meblowy, plandeki, chłodnie w ruchu krajowym i zagranicznym,
041/362-05-22.

wz1312

Transport - 1,5 t, 041/366-23-11.

d38542

Układanie glazury, terakoty,
041/342-88-61.

d38694

Usługi stolarskie, 041/361-42-28.

d38679

Żaluzje - profesjonalści,
041/344-68-19.

d37981

Żaluzje wszystkich typów, karnisze,
041/331-04-97, 0601-502-730.

d38649

Żaluzje, 041/368-28-47, rolokasety,
rolety (650 wzorów), verticale - producent.

wz1938

Żaluzje, roletki, verticale, tapicerka
drzwi, 041/331-45-79, 345-64-58.

wz1943

Żaluzje, tania, 041/369-86-37.

d38547

Żaluzje, verticale, roletki, rolokasety,
tapicerka, 041/368-96-19. Gwarancja.

wz1948

Żaluzje, vertikalne, rolety, moskitiery,
drzwi harmonijkowe - „Medium”
Zagórska 75, 041/344-03-26.

d38536

WIDEOFILMOWANIE

Demon - Videofilmowanie,
041/331-38-76.

d37476

Videofilmowanie, 041/331-91-22.

d37478

ZGUBY

Muszyńska Anna zgubiła legitymację
IV LO w Kielcach.

d38625

Puchalski Marek zgubił legitymację
szkolną.

d38699

Wasik Justyna zgubiła legitymację LE
w Morawicy oraz bilet miesięczny.

d38683

INFORMACJA-HANDEL

USŁUGI-PRODUKCJA

oraz informacje o ogłoszeniach drobnych
z trzech ostatnich numerów „Echa Dnia”

TAI OGÓLNOPOLSKA
INFORMACJA
GOSPODARCZA
9477

TELEFONICZNA AGENCJA
INFORMACYJNA

http://www.tai.com.pl

ZUMAK

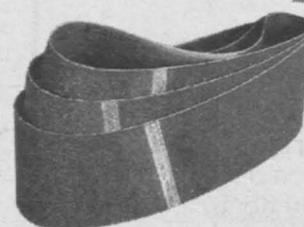
WIELKA PROMOCJA

LATO z UNION-VIS

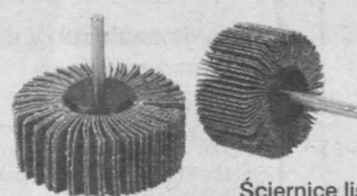
od 22 czerwca do 25 września

Szczegóły na ulotkach
i w punktach sprzedaży z tym znakiem

TANIEJ!
do 25%



Taśmy ścierne bezkońcowe
do elektronarzędzi



Ściernice listkowe
trzępieniowe

Krażki ścierne samoprzyczepne
pełne lub z otworami odpylającymi

UNION-VIS największy producent w Polsce papierów, płócien i narzędzi ściernych oferuje pełną gamę
wysokowydajnych narzędzi ściernych, nasypowych, produkcji własnej i niemieckiej firmy C.Klingspor GmbH.
Polecamy również znakomite tarcze do cięcia i tarcze do szlifowania typu Kronenflex.



UNION-VIS

UNION-VIS Sp. z o.o. 43-382 Bielsko-Biała 14, skr. poczt. 88, tel. 033/184-221.

AWRSP
GOSPODARSTWO
ADMINISTRACYJNO-
HANDLOWE W KIELCACH

informuje, że zostały ogłoszone
przetargi:

do dzierżawy
3.09.1998 r. o godz. 10.00
dwie działki rolne
położone
w miejscowości
Potok Wielki,
Podchojny,
gm. Jędrzejów,
pochodzące z PFZ

WSZYSTKO DROŻEJ!!!
MY STAJEMY SIĘ CORAZ BARDZIEJ ZNANI

Firma GEMA” Sp. z o.o.
MASZYNY BUDOWLANE
zatrudni od zaraz
doświadczzonego
SPRZEDAWCĘ

do sprzedaży:
• maszyn do robót ziemnych
• kruszarek przewoźnych
• przesiewaczy przewoźnych
• najnowszych technologii bezwykopowych
Pomocna znajomość języka niemieckiego lub angielskiego

Kontakt tel.
061/825-03-09
0601/73-06-70



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Kielcach

25-950 Kielce, ul. Paderewskiego 55
tel. 366-47-91, 366-49-71, 366-48-61, fax 366-39-26
internet: www.zdz.kielce.pl; e-mail: sylvia@zdz.kielce.pl

Państwowa Komisja Egzaminacyjna

działająca przy Zakładzie Doskonalenia Zawodowego w Kielcach nadaje
tytuły kwalifikacyjne - **robotnika wykwalifikowanego i mistrza**

w zawodach:

- budowlanych m.in. murarz, tynkarz, zbrojarz, betoniarz
 - elektrycznych m.in. elektromonter
 - gastronomicznych m.in. kucharz, kelner
- oraz: sprzedawca, fryzjer, krawiec, cieśla i innych

Szczegółowe informacje ul. Paderewskiego 55, pokój 11,
tel. (041) 366-47-91, 366-49-71 wewn. 128

PZF „CEFARM KIELCE” S.A. zatrudni informatyka.

Od kandydata oczekujemy:

- wykształcenia wyższego (kierunkowego),
- znajomości systemów UNIX, NOVELL,
- dyspozycyjności,
- wieku 25-30 lat.

Oferujemy:

- ciekawą, samodzielną pracę i kontakt z nowoczesną technologią,
- atrakcyjne wynagrodzenie.

Kandydatów prosimy o przysłanie dokumentów (CV, list motywacyjny) pod adresem: PZF „CEFARM KIELCE” S.A., 25-956 Kielce, ul. Jagiellońska 70, dział spraw pracowniczych.

1891/mo

Zakład Miejskiej Komunikacji Samochodowej w Stalowej Woli

ogłasza przetarg nieograniczony ustny
na sprzedaż:

1) AUTOBUSU JELCZ M-11

- rok produkcji 1987;
nr rejestracyjny TBD-0515;
cena wywoławcza 8.200 zł.

2) SAMOCHODU NYSA AN-21

- rok produkcji 1989;
nr rejestracyjny TBD - 0498;
cena wywoławcza 2.640 zł.

Przetarg odbędzie się 15.09.1998 r. o godz. 10.00 w siedzibie ZMKS przy ul. Komunalnej 3.

Sprzedawane pojazdy można oglądać codziennie w bazie ZMKS w Stalowej Woli.

Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie ZMKS najpóźniej na 1 godzinę przed przetargiem.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy w przypadku uchylenia się od zawarcia umowy przez nabywcę.

Do cen sprzedaży doliczamy podatek VAT.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

680/ch

SZKOŁA JAZDY
ENIGMA
Założona w 1991 roku
CZYNNIE PON. - PT. 9-17 SOB. 9-13
zaprasza na:
KURS PRAWA JAZDY
KAT. A, B, T oraz E do B
ROZPOCZĘCIE KURSU
7.09., godz. 16

w Kielcach, ul. Paderewskiego 14
tel. 366-11-80 lub 090-335-261

w Busku, ul. Batoiego 1, tel. 378-13-71

w Jędrzejowie, ul. 11 Listopada 80a, tel. 386-19-52

w Pinczowie, pl. Wolności 14, tel. 357-42-30

w Skarżysku, ul. Zielna 16, tel. 515-212

w Starachowicach, ul. Radomska 29, tel. 273-42-09

KREDYT NA SAMOCHÓD

23,5% - Daewoo, Citroen, Mazda,

Peugeot, Nissan

25% - Wszystkie inne marki

**bez względu na okres
kredytowania**

Kielce, ul. Piotrkowska 12, parter,
tel./fax 343-06-46, 090-39-26-39

MARKUS
zaprasza (codziennie 8-16) na:
KURS PRAWA JAZDY
KAT. A, B Rozpoczęcie:
2.09.98 r., godz. 16, Kielce
ul. Czarnowska 22 (bud. Polmozbytu, IV p.)
tel. (041) 366-05-60
2.09.98 r., godz. 16, Włoszczowa
ul. Jędrzejowska 13 (HURT. JETA)
tel. 394-35-50
KURS INSTRUKTORÓW rozpoczęcie 4.09.98 r. g. 16

„Echo Dnia” i „Enigma”
PRAWO JAZDY ZE ZNIŻKĄ
TYLKO U NAS ZROBISZ
KURS PRAWA JAZDY KOMPUTEROWO
UWAGA!!!
NAJBLIŻSZY KURS ROZPOCZYNA SIĘ
7 września, g. 16
POSIADEMAMY:
* NOWE SAMOCHODY SZKOŁENIOWE
* DOSKONAŁE WYPOSAŻONE SALE WYKŁADOWE
* PŁAC MANEWROWY ZGODNY Z WYMOGAMI
EGZAMINACYJNYMI

Kupony, które ukazywać się będą od poniedziałku do soboty należy nakleić na kartkę pocztową i wysłać lub dostarczyć do Redakcji „Echa Dnia” najpóźniej w środę do godz. 15.00 następnego tygodnia. W trakcie losowania wylosujemy nazwiska 3 osób, które otrzymają skierowania na kurs prawa jazdy w „Enigmie” z 50% zniżką. Nazwiska zwycięzców będą publikowane w każdy czwartek.

ENIGMA
Kurs „Echo” - 172 zł
Kurs „Enigma” - 172 zł

ZEORA informuje, że we wrześniu w godz. 8-14 wystąpią przerwy w dostawie energii elektrycznej dla odbiorców

1 Kąty Nowe, Fałęcin Nowy, Fałęcin Stary II	11, 14 Samostrzałów, Wola Żydowska, Żydówek, Gołuchów
1,3 Dziesławice, Fałęcin Stary I	15 Gartatowice, Janów, Stawiany I, III, IV
1-15 Chruszce	16 Pińczów Podgórze V
2 Jastrzębiec	16, 17 Lipnik, Marynka, Smugi, Czechów I, III, Stawiany Osiedle, PKP
2, 3 Zaborze	18 (w godz. 9-13) Busko - Szydłowska, Widochowska, Łagiewniki II, Owczary III
2, 4 Żerniki Dolne II, III, Wólka Tuczępska, Kargów, Chałupki	21 Włochy II, V
2, 21, 25 Chwałowice	21, 22 Gałów, Uników
7 Bielicha, Sieczków, Podlesie I	21-30 Szarków
7, 9 Grzymała	23, 25 Borków, Sędziejowice IV
7-30 Skrobaczów	23, 24 Chrabków
8 Wola Żyzna II, III, Podlesie II, III	28 Lesiska
10 Przededworze wieś, PKP, Jasiień, Holendry	
11 Sędziejowice I, II, III, V	

k/5154

Zarząd Gminy w Morawicy

ogłasza ustny przetarg nieograniczony

na sprzedaż 22 nie uzbrojonych działek budowlanych w Morawicy oznaczonych nr: 1036/14, 1036/15, 1036/16, 1036/18, 1036/19, 1036/23, 1036/24, 1036/25, 1036/26, 1036/27, 1036/28, 1036/29, 1036/30, 1036/31, 1036/32, 1036/33, 1036/34, 1036/35, 1036/37, 1036/38, 1036/39, 1036/40. Powierzchnie działek wynoszą od 829 m kw. do 1038 m kw., a ceny wywoławcze od 6.187 zł do 7.852 zł. Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej na każdą działkę należy wpłacić w terminie do 11 września 1998 r. do godz. 13.00 w kasie tut. Urzędu Gminy. Przetarg odbędzie się w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Morawicy 17 września 1998 r. o godz. 10.00. Szczegółowe informacje pod nr tel. 31-14-692.

me/1897



**Radomskie Towarzystwo
Budownictwa Społecznego
„Administrator” Spółka z o.o.**
z siedzibą w Radomiu przy ul. Waryńskiego 16 A

ogłasza przetarg nieograniczony

**na wykonanie chodników, placów postojowych
oraz parkingu strzeżonego
przy ul. Rapackiego w Radomiu.**

Z warunkami przetargu, projektem umowy oraz szczegółowym zakresem robót, można się zapoznać w siedzibie RTBS „Administrator” Spółka z o.o. przy ul. Waryńskiego 16 A w Radomiu, pokój 13, I piętro. Koszt materiałów przetargowych wynosi 10,00 zł.

Oferty pisemne opracowane zgodnie ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia należy składać do 25.09.1998 r. do godz. 13.00 w siedzibie RTBS „Administrator” Sp. z o.o., pokój nr 12, I piętro (sekretariat). Wysokość wadium za zadanie przetargowe wynosi 6.000,00 zł (słownie: sześć tysięcy złotych). **Otwarcie ofert nastąpi 25.09.1998 r. o godz. 13.15 w siedzibie RTBS „Administrator” Sp. z o.o. przy ul. Waryńskiego 16A, pokój nr 3 - świetlica (parter).** Termin ogłoszenia wyników przetargu zostanie podany w dniu przetargu.

k/5153



**Radomskie Towarzystwo
Budownictwa Społecznego
„Administrator” Spółka z o.o.**
z siedzibą w Radomiu przy ul. Waryńskiego 16A

ogłasza przetarg nieograniczony

**na wykonanie robót dekarsko-błacharsko-murarskich
wraz z wymianą instalacji gazowej w budynku
mieszkalnym przy ul. Focha 9 w Radomiu.**

Z warunkami przetargu, projektem umowy oraz szczegółowym zakresem robót można się zapoznać w siedzibie RTBS „Administrator” Spółka z o.o. przy ul. Waryńskiego 16A w Radomiu, pokój 13, I piętro. Koszt materiałów przetargowych wynosi 10,00 zł.

Oferty pisemne opracowane zgodnie ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia należy składać do 22.09.1998 r. do godz. 12.00 w siedzibie RTBS „Administrator” Sp. z o.o. pokój nr 12, I piętro (sekretariat). Wysokość wadium za zadanie przetargowe wynosi 2.000,00 zł. **Otwarcie ofert nastąpi 22.09.1998 r. o godz. 12.15 w siedzibie RTBS „Administrator” Sp. z o.o. przy ul. Waryńskiego 16A, pokój nr 3 świetlica (parter).** Termin ogłoszenia wyników przetargu zostanie podany w dniu przetargu.

k/5152

Komisarz Rządowy dla Gminy Kielce

odwołuje przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż udziału stanowiącego własność Miasta Kielce wynoszącego 1/8 w nieruchomości zabudowanej, położonej w Kielcach przy ul. Małej 12, który miał się odbyć w Urzędzie Miasta Kielce 11 września 1998 roku o godzinie 10.00.

me/1899

UWAGA MIESZKAŃCY KIELC I OKOLIC!!!

Czas pomyśleć o zakupach art. szkolnych!!!

Salon Firmowy **ELBA techmex**

po raz trzeci organizuje akcję promocyjnej sprzedaży
art. szkolnych pod nazwą „ELBA Dzieciom”

**U nas zaopatrzysz
swoje dziecko w art. szkolne
renomowanych firm
zagranicznych i krajowych
po najniższych cenach
Sprawdź naszą ofertę**

dzwoniąc pod numer tel. 368-02-11 lub odwiedź nas
w naszej siedzibie w Kielcach, ul. Kościuszki 6
(dawna siedziba PCK) w godz. 8-16, soboty robocze w godz. 9-14
Od 1.08.1998 r. w dni powszednie 9-18 i we wszystkie soboty - 9-14

Życzymy udanych zakupów

Zarząd Gminy w Wolanowie

ogłasza przetarg nieograniczony

**na budowę sieci rozdzielczej
wraz z siecią instalacyjną
dla potrzeb SKT w miejscowości
Chruszlice, gm. Wolanów.**

Materiały do przetargu można pobrać w siedzibie Urzędu Gminy w Wolanowie, ul. Radomska nr 20, pokój nr 14, I piętro, w godz. od 8.00 do 15.00.

Termin składania ofert do 7.09.1998 r. do godz. 10.00 (pokój nr 7).
Otwarcie ofert nastąpi 7.09.1998 r. o godz. 12.00 w siedzibie Urzędu Gminy w Wolanowie, ul. Radomska 20.

Uprawniona do bezpośredniego kontaktowania się z oferentami -inspektor Bożena Cyrańska (pokój nr 14, I piętro, tel. 618-60-67 wewn. 38) w godz. od 8.00 do 15.00.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający warunki art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych.

k/5137

KOMUNIKAT Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Opatowie

Uprzejmie informujemy, że w związku z zagospodarowaniem nowego budynku Oddziału ZUS w Opatowie przy ul. Sempołowskiej 12 od 7.09.1998 r. następują istotne zmiany organizacyjne w funkcjonowaniu Oddziału związane z usytuowaniem poszczególnych komórek organizacyjnych.

W celu ułatwienia kontaktu petentów podajemy do wiadomości nowe rozmieszczenia komórek merytorycznych oraz numery telefonów centrali telefonicznej dla poszczególnych budynków.

I tak w nowym budynku przy ul. Sempołowskiej 12 znajdować się będą: pion Dochodów i Rozliczeń, Wydział Zasiłków i Wydział Kontroli, numery tel. centrali telefonicznej dla tego budynku to: 868-32-40 i 868-24-42.

W budynku Oddziału przy ul. Sienkiewicza 17 usytuowane będą: pion Emerytalno-Rentowy, Orzecznictwa Lekarskiego, Wydział Obsługi Prawnej oraz Wydział Alimentów, numery tel. centrali telefonicznej: 868-21-06, 868-29,52, 868-32-39.

Ponadto informujemy, że w nowym budynku Oddziału przy ul. Sempołowskiej 12 urzędować będzie Dyrektor Oddziału oraz Zastępca Dyrektora ds. Dochodów i Rozliczeń, natomiast Zastępca Dyrektora ds. Świadczeń w dotychczasowym budynku Oddziału przy ul. Sienkiewicza 17.

1028/mp

Bilski w nowej roli, Trestka w swoim żywiole

Udane wyjazdy

Nasze drugoligowe zespoły piłkarskie odniosły w minionej kolejce ważne zwycięstwa i to w dodatku na wyjazdach. KSZO wysoko pokonał w Zamościu Hetmana (3:0), natomiast Korona Nida Gips zgarnęła „całą pulę” w Stalowej Woli (2:1). Nasze drużyny ze spokojem mogą teraz oczekiwać na kolejne mecze, które odbędą się dopiero w następną środę. Ze względu na eliminacyjny mecz do mistrzostw Europy z Bułgarią, w ten weekend nie gra bowiem ekstraklasa i II liga.

W KSZO sprawdziło się ofensywne ustawienie zespołu, w którym kluczowe role odgrywali Arkadiusz Bilski i Mirosław Budka.

- Grałem na zupełnie nowej pozycji - mówi Arkadiusz Bilski. - Ciężko przestawić się z meczu na mecz, ale skoro piłkarz uczy się całe życie, trzeba podejmować takie wyzwania. W roli defensywnego pomocnika trzeba się trochę nabiegać za rywalami, ale to idzie wytrzymać, ważny jest wynik całego zespołu.

- W pierwszej połowie było nieco gorzej, ale za to w drugiej wbrew „złemu” scenariuszowi zagraliśmy o wiele lepiej - powiedział Mirosław Budka.

Bardziej ruchliwy niż zwykle był także Janusz Świerad. - To przede wszystkim zasługa Tomka Żelazowskiego, który oddał mi swój numer, czyli „dziesiątkę” - powiedział piłkarz po meczu w Zamościu.

Dużą zasługę w sukcesie hutniczej jedenastki wniósł wprowadzony po przerwie Tomasz Żelazowski, który nie tylko uspokoił poczynania ofensywne KSZO, ale także wzorowo dograł piłkę w 54 minucie meczu na głowę Arkadiusza Bil-

skiego. - Przede wszystkim cieszy mnie pierwszy w tym sezonie wyjazdowy sukces drużyny - powiedział napastnik KSZO po meczu. - Z nogą jest już nieźle, a przerwa w występach przyniosła jedynie pewne braki szybkościowe. Mam jednak nadzieję, że do następne-



Tomasz Trestka rozegrał w Stalowej Woli bardzo dobry mecz. Na zdjęciu w pogoni za Sławomirem Stopą

go występu KSZO będą już w pełnej dyspozycji.

Dużo ciepłych słów należy się również graczom Korony Nida Gips, którzy zasłużyli na komplet punktów w meczu ze Stalą. Choć trener Włodzimierz Gąsior miał spore problemy kadrowe (brak kontuzjowanych napastników - Jacka Kubickiego i Tomasa Pietrasińskiego) opracował taktykę, która przyniosła pełny sukces. Ten mecz może mieć przełomowe znaczenie dla kielczan, którzy początek rundy mieli nie najlepszy. W Stalowej Woli

Fot. S. Stachura

W ligach juniorów

Star gromi

W drugiej kolejce spotkań najlepiej spisali się juniorzy Staru Starachowice, którzy rozgromili rówieśników z Kozienic 5:0. Nieźle radzą sobie również młodzi piłkarze Naprzodu, którzy pokonali zespoły Broni. Wyjazdowe mecze Błękitnych zakończyły się połowicznym sukcesem - juniorzy zwyciężyli, a juniorzy młodszy przegrali. Nadal nie wiecie się zespołom KSZO Ostrowiec, które przegrały z Siarką, chociaż juniorzy byli bliscy wywalczenia punktu.

Juniorzy
Korona Kielce - Beniaminek Radom 2:0 (0:0), Ubożak 2.

Korona: Łatala - Lulkowski, Goraj, Śmiałowski, Kwiatkowski, Jaworek, Ubożak, Kwaśniewski, Zając (70 Kozub), Stajniak (65 Jarzyna), Stawiarz.

Naprzód Jędrzejów - Broń Radom 2:1 (1:0), dla Naprzodu: Osiński, Grabowski.

Naprzód: Rybiński - Tasak, Rózański, Musiał, Kot, Kijewski (70 D. Bystrowski), Osiński, Grabowski, Kanciewicz, Buchcic, Koper.

Star Starachowice - MG MKKS Kozienice 5:0 (3:0), Piotrowski 2, Zamojski, Hamera, Wójtowicz.

Wisn Skopanie - Błękitni Kielce 0:4 (0:3), Pać 2, Stemplewski 2.

Siarka Tarnobrzeg - KSZO Ostrowiec 5:2 (1:2), dla KSZO: Maj, Kania.

KSZO: Kapsa - S. Wójcik, Pietrasiak, M. Wójcik, Kamiński, Madej (65 Zieliński), Kotwa, Surowiec, Kania, Maj, Wesolowski (70 Masternak).

Do przerwy goście grali poprawnie i prowadzili. W drugiej połowie piłkarze KSZO popełnili sporo prostych błędów i zaprzepaścili szanse wywalczenia punktów.

W pozostałych meczach: Radomiak Radom - Stal Stalowa Wola 2:1 (2:0), Tioki Gorzyce - Mazowsze Grójec 2:3 (0:1).

1. STAR	2	6	7:0
2. Siarka	2	6	7:1
3. BŁĘKITNI	2	6	6:0

4. Mazowsze	2	6	7:2
5. KORONA	2	6	3:0
6. NAPRZÓD	2	3	2:2
7. Radomiak	2	3	2:3
8. Beniaminek	2	3	1:2
9. Tioki	2	1	3:4
10. Kozienice	2	1	1:6
11. Broń	2	0	2:4
12. Stal	2	0	1:3
13. KSZO	2	0	2:7
14. Wisn	2	0	0:8

Juniorzy młodszy
Naprzód Jędrzejów - Broń Radom 1:0 (1:0), G. Bystrowski.

Naprzód: Rybiński - Łochowski, Skrzekowski, Matejkiewicz, Juszczak, Nawrot, Kosiński (75 Iwański), G. Bystrowski, Sołtysik, Koper, Sputo.

Star Starachowice - MG MKKS Kozienice 1:1 (0:0).

Zdrój Busko - Beniaminek Radom 0:1 (0:1).

Alit Ożarów - Błękitni Kielce 2:1 (0:0), dla Błękitnych Gacek.

Siarka Tarnobrzeg - KSZO Ostrowiec 3:1 (3:1), dla KSZO Rugala.

Janowianka Janów Lubelski - Nowiny 4:3 (2:2).

Radomiak Radom - Stal Stalowa Wola 3:6.

1. Stal	2	6	13:3
2. Siarka	2	6	11:2
3. Beniaminek	2	6	4:1
4. STAR	2	4	3:2
5. Kozienice	2	4	2:1
6. NOWINY	2	3	8:6
7. Radomiak	2	3	6:6
8. Janów	2	3	4:4
9. NAPRZÓD	2	3	2:3
10. Alit	2	3	4:6
11. KSZO	2	0	2:5
12. BŁĘKITNI	2	0	1:5
13. Broń	2	0	1:9
14. ZDRÓJ	2	0	0:8

/mir/

cały zespół zagrał bardzo ofiarnie, mądrze, ważne jest również to, że bardzo dobrze wkomponował się w zespół pozyskany z Okocimskiego Brzesko Tomasz Trestka - wyróżniający się gracz sobotniego widowiska. Wspólnie z Pawłem Kozakiem operował w środku pola. To właśnie po jego podaniu Maciej Pastuszka zdobył drugiego gola.

- Był to bardzo trudny pojedynek - powiedział tuż po meczu Tomasz Trestka. - Miałem wspierać Macia Pastuszkę w ataku, gdyż graliśmy tylko jednym napastnikiem. Chcieliśmy maksymalnie zagęścić środek pola, by piłkarze Stali nie mieli swobody. Zadanie wykonaliśmy chyba w stu procentach. Jestem zadowolony ze swojego występu. Lubię być na boisku tam, gdzie coś się dzieje i właśnie na takiej pozycji grałem.

Teraz piłkarze Korony ze spokojem oczekiwać mogą na mecz u siebie z Wawelem Kraków. To kolejny trudny rywal, ale jeśli podopieczni trenera Gąsiora zagrają z taką determinacją i wolą zwycięstwa, trzy punkty zostaną w Kielcach.

Zbigniew TYCZYŃSKI,
Sławomir STACHURA

Wygrzywali w Mielcu

W rozegranym w Mielcu mityngu lekkoatletycznym startowała grupa zawodników z naszego okręgu. Anna Kądziała i Agnieszka Adamska triumfowały w biegu na 800 m. Były zawodnik STS Skarżysko, reprezentujący obecnie barwy Bosmana Międzyzdroje, Rafał Wójcik zwyciężył w biegu na 1500 m.

W biegu na 800 m wygrała Anna Kądziała (Ostrowiec) z wynikiem 2.13,69, a druga była Agnieszka Adamska (STS Skarżysko) z czasem 2.13,96. Na 1500 m Rafał Wójcik uzyskał czas 3.48,38. Na tym samym dystansie Piotr Człczyński z Budowlanych, który startował po raz pierwszy po dwumiesięcznej przerwie spowodowanej kontuzją, zajął czwarte miejsce z czasem 3.55,29.

/mir/

Dębski w Kielcach

9 września podczas drugoligowego meczu piłkarzy Korona Nida Gips Kielce - Wawel Kraków na trybunach stadionu przy ulicy Szczepaniaka zasiadł Jacek Dębski. Minister sportu przybędzie do grodu nad Silnicą na specjalne zaproszenie prezesa kieleckiego klubu Artura Jagodzińskiego. Obaj panowie rozmawiali na ten temat w Łodzi po eliminacyjnym spotkaniu Ligi Mistrzów ŁKS Płak Łódź - Manchester United, minister potwierdził swój przyjazd.

/JKM/

Czwarte miejsce Strzyckiego i Adamskiego w mistrzostwach Polski

Nikt nie liczył

Piotr Strzycki i Jacek Adamski z Kielc zajęli czwarte miejsce w mistrzostwach Polski w siatkówce plażowej, które odbyły się przed „Grand Hotelem” w Sopocie.

Jest to bardzo duży sukces naszej pary, która była praktycznie jedyną amatorską drużyną w stawce 24 zespołów. Strzycki i Adamski uznani zostali za największą niespodziankę i najbardziej waleczną parę mistrzostw, za co otrzymali pamiątkowe medale. W drodze do półfinału kielczanie pokonali notowaną na 4 miejscu w krajowym rankingu parę Sebastian Winiarski/Piotr Wesolowski ze Starogardu Gdańskiego. W pojedynku tym przegrywali już 9:14, ale obronili aż 10 meczboli i zwyciężyli 16:14. Potem przegrali w półfinale z późniejszymi mistrzami Polski Bartoszem Bachorskim i Januszem Bulkowskim z Asekuracji Warszawa, a w pojedynku o trzecie miejsce ulegli Dariuszowi Parkitnemu i Jarosławowi Piotrowskiemu (Demar Częstochowa) 0:12, 6:12.

- Byliśmy już zbyt zmęczeni, aby nawiązać walkę w tym meczu - powiedział nam Piotr Strzycki. - Ale i

„Żelazni” młodzicy Akweduktu

Trzej zawodnicy Akweduktu Kielce startowali w triathlonowych mistrzostwach Polski młodzików. W rozegranych w Wąbrzeźnie zawodach uczestniczyło 74 zawodników.

Uczestnicy pływali na dystansie 600 m, pokonywali 15 km na rowerze i 3 km biegu. W rywalizacji młodzików Leszek Zając z Akweduktu sklasyfikowany został na dziewiątym miejscu, a startujący poza konkursem, o trzy lata młodszy Filip Szolowski uplasował się na 13 pozycji. W rywalizacji juniorów młodszych Jędrzej Maćkowski zajął ósme miejsce.

/mir/



Zegar padł

Jak na międzynarodową imprezę zbyt wiele zastrzeżeń można było mieć do organizacji turnieju o puchar prezesa NSK Iskra piłkarzy ręcznych, jaki przez trzy dni odbywał się w hali przy ul. Krakowskiej w Kielcach. Np. tablica, która szwankowała przez dwa dni imprezy, w sobotę „wysiadła” całkowicie. Nie pierwsze to tego typu problemy i obawiamy się, że nie ostatnie.

Parzyszek nie pomógł

Kiedys, jeszcze w barwach Korony Kielce, Marek Parzyszek był „katem” Sandecji Nowy Sącz, której niemal w każdym meczu strze-

Koszykarki STK Perfopol trzecie w Brzegu

Pokonały Glorię

Koszykarki STK Perfopol Starachowice zajęły trzecie miejsce w międzynarodowym turnieju rozegranym w miniony weekend w Brzegu. W meczu o III miejsce starachowiczanki pokonały rosyjski zespół Gloria Moskwa 70:67 (28:34).

W turnieju startowało osiem zespołów, w tym drużyny z Czech i Rosji. W meczach grupowych Perfopol przegrał z czeskim SBC Prerov i w finale grał o trzecie miejsce. Starachowiczanki zaprezentowały się korzystnie, szczególnie w meczu z Rosjanami, wśród których grały trzy reprezentacyjne juniorki.

Wyniki spotkań grupowych: STK - Orzeł Polkowice 108:56 (59:29), STK - Polonia Warszawa 63:58 (31:36), STK - SBC Prerov 71:84 (29:44); o III miejsce: STK - Gloria Moskwa 70:67 (28:34).

Starachowiczanki grały w składzie: Turkowska 51, Madejska 45, Żyliczyńska 43, Zajaczkowska 38, Leszczyńska 28, Kędzior 28, Załęska 26, Makseł 23, Mitiagina 19, Wolańska 9, Włoczeńska 2.

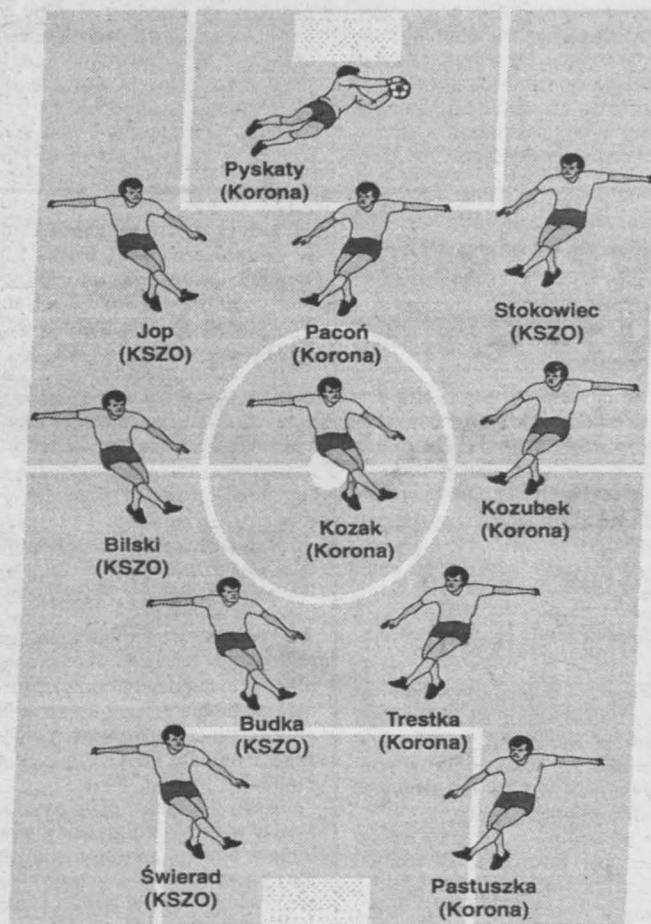
/mir/

Jedenastka „Echa”

W tym tygodniu w naszym typowaniu znaleźli się tylko gracze Korony Nida Gips Kielce i KSZO Ostrowiec. Obie nasze drużyny wywalczyły komplet punktów i co najważniejsze, po dobrej grze.

Kielczanie wypunktowali w Stalowej Woli Stal, natomiast KSZO nie miał problemów w Zamościu z Hetmanem. W obu naszych zespołach trudno było znaleźć słabsze ogniwo. Niestety, możemy wybrać tylko jedenastu piłkarzy.

/STACH/



lał bramkę. W niedzielę Parzyszek zawiązał do Nowego Sącza w roli grającego trenera beniaminka III ligi Spartakusa Daleszyce. Kiedy wiadomości na boisko stąsali kibice z Nowego Sącza byli pełni obaw. Niestety, trener naszej drużyny nie pomógł swoim podopiecznym w wywalczeniu remisu (Spartakus przegrał 2:3), chociaż w ostatniej minucie po jego podaniu Robert Bąk trafił futbolówką w słupek.

Sędzia i piłkarz

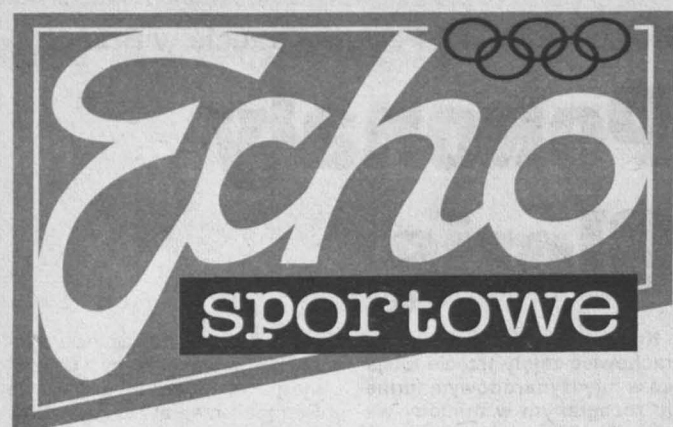
Jeden z czołowych piłkarzy czwartoligowej Nidy Pińczów powiedział nam, że tydzień temu na mecz do Pińczowa z Naprzodem Jędrzejów sędzia główny zawodów przyjechał z obrońcą Naprzodu. Dwa lata temu Okręgowe Kolegium Sędziów w Kielcach uchwaliło, że takie praktyki nie będą stosowane, by nie budzić podejrzeń. Widocznie niektórych

sprawiedliwych to nie dotyczy. Co prawda arbiter i futbolista Naprzodu nie wjechali ostentacyjnie razem na stadion w Pińczowie, ale wiadomo, że na mecz i po meczu podróżowali razem. Naprzód wygrał 2:0.

Odczarowali boisko

Beniaminek IV ligi Piast Chęciny rozgrywa swoje mecze na boisku w Miedziance. Pierwsze dwa spotkania zakończyły się porażkami chęcian, mimo że w obu podopieczni trenera Andrzeja Więcka grali poprawnie i zdobywali bramki. Jednak do trzech razy sztuka. W trzecim meczu Piast zagrał i efektywnie, i skutecznie, odprawiając z bagażem trzech bramek innego beniaminka - Pogon Staszów. Teraz wypada oczekiwać, że na „odczarowanym” boisku Piast będzie odnosił same zwycięstwa.

/mir, PK, STACH, JKM/



Grzybowska w II rundzie

Wczoraj w Nowym Jorku rozpoczęły otwarte mistrzostwa tenisowe USA US Open. Duży sukces odniosła Magdalena Grzybowska pokonując wczoraj Słowaczkę Katarinę Studeniková 6:0, 6:1 i awansując do II rundy. *IJ/*

Czołowi lekkoatleci świata boją się jechać do Moskwy

Fortuna i kryzys

Wielu czołowych lekkoatletów świata z nieukrywaniem obawami oczekuje finału Grand Prix IAAF w Moskwie. Powód jest niecodzienny - w ciągu jednego wieczoru (5 września) w rosyjskiej metropolii na lekkoatletycznym stadionie na Łużnikach rozdzielona zostanie zawrotna kwota 4,88 miliona dolarów.

W Rosji szaleje kryzys gospodarczy i wielu obywateli zmaga się z kolosalnymi problemami bytowymi. Z inicjatywy sprintera Johna Drummonda (USA) wystosowano protest, podpisany przez 50 lekkoatletów, głównie amerykańskich. Sygnatariusze są przeciwni przeprowadzeniu finałowego mitingu w stolicy Rosji i domagają się przeniesienia zawodów do innego kraju.

Poparli Drummonda m.in. Michael Johnson, Maurice Greene, Kenijczyk Daniel Komeni i Marokańczyk Hicham El Guerrouj. Zwracają oni uwagę na dramatycznie pogarszającą się z dnia na dzień sytuację gospodarczą w Rosji. - Ludzie walczą tam o egzystencję, a my w ciągu jednego wieczoru będziemy zgarniać miliony. Oce-

niamy to jako niemoralne. Sytuacja ta może być dla nas niebezpieczna... - oświadczył Johnson i zagroził, że przedwcześnie zakończy sezon.

Natomiast sprinterka Marion Jones i jej rodak, płotkarz Bryan Bronson stwierdzili, że do Moskwy się wybiorą. Interesuje ich miliona dolarów premia (do podziału) za siedem triumfów w siedmiu mitingach Złotej Ligi. Podpis El Guerrouja oznacza, że Marokańczyk rezygnuje z kwoty pół miliona dolarów, którą otrzymałby za generalne zwycięstwo w Grand Prix IAAF.

Dziś w Berlinie, podczas mitingu ISTAF, odbędzie się dyskusja lekkoatletów i Sandro Giovannelli z Międzynarodowej Federacji Lekkiej Atletyki (IAAF).

Członek Komitetu Wykonawczego IAAF, prezes Niemieckiego Związku Lekkiej Atletyki Helmut Digel już w lipcu ostro krytykował organizację Pucharu Europy w Sankt Petersburgu. „Nie ma sensu urządzać tam zawodów. Ludzie mają tam zupełnie inne problemy i nie chcą imprez sportowych”.

Akcja sportowców wywołała szybką reakcję mera Moskwy, któ-

ry za pośrednictwem IAAF zagwarantował lekkoatletom bezpieczeństwo podczas pobytu w Rosji. - Mamy informacje, że moskiewska policja uczyni wszystko, aby zagwarantować bezpieczeństwo każdemu z uczestników. Prezes IAAF Primo Nebiolo nie ma obaw związanych z zagrożeniem bezpieczeństwa. Przeniesienie mitingu nie wchodzi w grę - oświadczył w tej sytuacji rzecznik IAAF Giorgio Reineri.

/PAP/

Zakopane oficjalnym kandydatem do organizacji igrzysk olimpijskich w 2006 roku

Akta w Lozannie

W poniedziałek w południe delegacja Zakopanego złożyła w siedzibie Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego w Lozannie akta kandydatury, stając się tym samym oficjalnie jednym z kandydatów do organizacji 20. Zimowych Igrzysk Olimpijskich 2006 r.

Nagrody dla medalistów

Wczoraj w stołecznym hotelu „Victoria” kilkudziesięciu medalistów mistrzostw świata i Europy spotkało się z kierownictwem Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki. Sportowcy odebrali nagrody pieniężne, przyznane przez prezesa UKFIT Jacka Dębskiego.

Z naszego terenu nagrody otrzymali: ucznik Stelli Kielce Arkadiusz Ponikowski (srebrny medal ME w drużynie) i wychowanek Sparty Stalowa Wola, aktualnie lekkoatleta AZS Kraków Marcin Nowak, który wywalczył brązowy medal ME w sztafecie 4x100m. *Opr. IJ/*

Wymagane przez MKOl. dokumenty - trzy tomy akt, zawierające szczegółowe plany przygotowań do igrzysk - złożył w MKOl. przewodniczący Komitetu Kandydatury „Zakopane 2006”, burmistrz Zakopanego Adam Bachleda-Curuś, w towarzystwie wiceprezesa Polskiego Komitetu Olimpijskiego Aleksandra Ronikiera oraz dyrektora Biura Strategii Olimpijskiej Andrzeja Baca. Złożenie akt kandydatury oraz wymaganych przez MKOl. gwarancji rządowych rozpoczęło kolejny etap rywalizacji o prawo organizacji igrzysk.

W listopadzie przyjedzie do Zakopanego Komisja Oceniająca MKOl. pod przewodnictwem Japończyka Chiharu Igay, która na miejscu skonfrontuje zgodność akt z rzeczywistością. Od lutego do czerwca przyszłego roku Zakopane i pozostałe kandydujące miasta, odwiedzi około 80 członków MKOl. W tym samym czasie trwać będzie akcja promocyjna kandydatów. 19 czerwca 1999 roku, podczas sesji w Seulu, 118 członków MKOl. zadecyduje o wyborze gospodarza zimowych igrzysk 2006 r. Oprócz Zakopanego, w siedzibie MKOl. w Lozannie akta złożyły wczoraj delegacje Sionu, Turynu i Helsinek-Lillehammer. W piątek, jako pierwsi stosowne dokumenty przekazali przedstawiciele Klagenfurtu, którzy chcą zorganizować igrzyska także w przygranicznych regionach Włoch i Szwecji. Termin składania akt kandydatury upływa dziś o północy i właśnie dziś spodziewani są w Lozannie przedstawiciele ostatniego miasta-kandydata, Popradu.

Złożenie akt kandydatury Zakopanego w Międzynarodowym Komitecie Olimpijskim zakończyło pierwszy etap starań o przyznanie temu miastu prawa organizacji zimowych igrzysk olimpijskich 2006.

Wszystko zaczęło się 9 maja 1994, gdy podczas spotkania wojewodów, parlamentarzystów i przedstawicieli gmin Krakowa, Zakopanego, Krynicy, Nowego Targu i Szczepku podpisano list intencji, wyrażający wolę wspólnego przygotowania wniosku

do MKOl. o chęci zorganizowania igrzysk zimowych w Polsce.

Po raz pierwszy inicjatywa ta została oficjalnie poparta przez władze państwowe i przedstawicieli parlamentu 8 października 1994 r. 15 października 1994 r. przewodniczący MKOl. Juan Antonio Samaranch - uczestniczący w jubileuszu 75-lecia Polskiego Komitetu Olimpijskiego - stwierdził podczas konferencji prasowej, że Polska ma szansę w staraniach o zorganizowanie igrzysk. - Świadczą o tym nasze wyniki sportowe i zaangażowanie na rzecz ruchu olimpijskiego - powiedział.

W styczniu 1996 roku podczas pobytu w Zakopanem, na zawodach Pucharu Świata w skokach narciarskich, prezydent Aleksander Kwaśniewski powiedział na ponad 25 tys. widzów zebranych na stadionie pod Krokwią: - Udzielam gwarancji do starań regionu Polski południowej o przyznanie prawa organizacji zimowych igrzysk olimpijskich w 2006 r. Powiedział tam m.in.: - Musi przyjść czas, iż Europie i świat zaprosimy do siebie. Takim miejscem mogłyby być igrzyska w Zakopanem i Krakowie. Połączenie tych dwóch miast wydaje mi się bardzo dobre, korzystne. Nie przypominał sobie, aby miasto o takich tradycjach historycznych jakim jest Kraków, organizowało zimowe igrzyska. Zakopane byłoby natomiast centrum sportowym igrzysk.

(PAP)



Nowym liderem w klasyfikacji drugoligowców jest Piotr Stokowiec z KSZO Ostrowiec. W klasyfikacji trzecioligowców nadal prowadzi Janusz Hynowski z Siarki.

II liga. Po czterech grach KSZO Ostrowiec i Korony Nida Gips Kielce otrzymało po 8 punktów. Kielczanie rozegrali bardzo dobry mecz w Stalowej Woli pokonując faworyzowaną Stal, a KSZO pewnie pokonał Hetman z Zamościu.

1. Stokowiec - 42 pkt., 2. Jójko - 41, pkt. 3. Biłski, Jop po 40 pkt. (wszyscy KSZO), 5. Kozak (K) - 39 pkt., 6. Pyskaty (K) - 38 pkt., 7. Budka, Graba (KSZO) po 37 pkt., 9. Świerad, Pasioneł (KSZO) po 35 pkt., 11. Ożóg, Podlasek (S), Pacoń (K) po 33 pkt., 14. Pikuta (KSZO), Gawlik, Pastuszka (K) po 32 pkt.

III liga. Dwie bramki Piotra Golczyńskiego zdecydowały o zwycięstwie piłkarzy Alitu w meczu z Tłokami. Napastnik z Ożarowa otrzymał 8 punktów w naszej klasyfikacji. Taką samą notę otrzymał Michał Kozłowski, strzelec bramki w meczu Siarka - Błękitni.

1. Hynowski (Siarka) - 32 pkt., 2. Kozłowski (Siarka) - 31 pkt., 3. Samiec (Siarka), Gryz (Spartakus) po 30 pkt., 5. Złotek (Siarka), Górczynski, Tulacz (Tłoki), Mokrzycki, Bąk, Bujak (Spartakus), Sejdziński (Alit) po 29 pkt. 12. Żuchnik (Siarka), P. Mierzwa (Spartakus), Franczuk, Sajdak (Alit) po 28 pkt., 16. Biłski (Tłoki), Golczyński (Alit), Styczyński (Błękitni) po 27 pkt., 19. Gawel (Siarka), Nowocień (Szydłowińska), Dróżdż (Spartakus), Karwacki (Alit), Wołoszyn (Błękitni) po 26 pkt., 24. Dziuba (Siarka), Sygula, Ławryszyn, Pacanowski, Kierasiński (Tłoki), Duda (Spartakus), Nieradka (Alit), Rogala (Błękitni) po 25 pkt. */mir/*

(PISZ)

W skrócie o sporcie

* W rozegranych w niedzielę późnym wieczorem meczach ekstraklasy francuskiej i hiszpańskiej objętych zakładami piłkar-

„Braz” Stobieckiego

Srebrny i brązowy medal zdobyły polskie zespoły w turnieju teamów seniorów (zawodnicy powyżej 55. roku życia) w rozgrywanych w Lille brydżowych mistrzostwach świata.

W spotkaniu o brązowy medal kielczanin, prezes OZBS Włodzisław Stobiecki wraz z partnerami z drużyny Andrzejem Milde, Kazimierzem Puczyńskim, Czesławem Czyżkowskim, Józefem Pochrońem i Wacławem Janickim pokonali USA 51:29. W finałowym meczu druga drużyna polska przegrała 0:62 z USA.

Opr. IJ/

skimi uzyskano następujące wyniki: Francja - Auxerre - Bastia 1:0, Rennes - Strasbourg 1:1, Hiszpania - Espanyol - Tenerife 2:1, Racing Santander - Barcelona 0:0, Saragossa - Atletico Bilbao 2:0.

* Polak Dariusz Trafas zajął trzecie miejsce w rzucie oszczepem w niemieckiej miejscowości Stendal, gdzie odbył się miting w konkurencjach rzutowych. Rezultatem 80,65 ustanowił rekord życiowy.

* Bogdan Wołkowski z Jaworzna zdobył w Essex koło Londynu tytuł mistrza świata w trickach bilarдовых.

* Koszykarze mistrza Polski Zetpiera Śląsk Wrocław zajęli drugie miejsce w międzynarodowym turnieju w Belgii, przegrywając w finale z pierwszoligowym belgijskim zespołem Pover Wevelgem 78:85.

* Polka Wioletta Kryza zwyciężyła w międzynarodowym maratonie w Hadze, zorganizowanym dla uczczenia 750-lecia tego miasta. W biegu udział wzięło około pięciu tysięcy osób.

* Wydział Gier PZPN wyznaczył na 16 września (środa) termin załegłego spotkania z pierwszą kolejką ekstraklasy Ruch Chorzów - Pogon Szczecin.

Opr. IJ/



Fot. PAP/CAF

Gwiazdor zawodowej koszykówki NBA Michael Jordan podczas turnieju golfa Jimmy V Celebrity Golf Classic rozgrywanego w Prestonwood Country Club w Cary,

Po Alicie czas na Tłoki

Gdzie jest Gacenko?

Wiele wskazuje na to, że po Alicie Ożarów kolejnym klubem piłkarskim gdzie nastąpi zmiana trenera będą trzecioligowe Tłoki Gorzyce. Na razie oficjalnie szkoleniowcem piłkarzy Tłoków pozostaje Sergiej Gacenko.

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że już w najbliższym meczu z Górnikiem Wieliczka gorzycczan może poprowadzić nowy szkoleniowiec. W gronie kandydatów wymieniane są nazwiska byłego szkoleniowca KSZO Ostrowiec Janusza Batugowskiego i

obecnego trenera Stali Stalowa Wola - Stanisława Gielarka. To jednak tylko spekulacje. Działacze Tłoków prowadzą bowiem rozmowy także z innymi kandydatami.

Niestety, nasze próby skontaktowania się wczoraj z obecnym jeszcze szkoleniowcem gorzycczan spęły na niczym. Recepcjonistka w hotelu poinformowała nas, że Sergiej Gacenko po meczu w Ożarowie nie wrócił do hotelu, a wczoraj rano telefonował pytając, czy ktoś do niego dzwonił.

Gorzycczanie po pięciu rozegranych meczach mają na swym koncie zaledwie cztery punkty - zbyt mało jak na zespół o takim potencjale jaki jest w Gorzycach. To nie zadowala sponsorów klubu i kierownictwo WSK w Gorzycach. A skoro o trenerskich rozsadach mowa, to były trener Tłoków Piotr Kusztyk prowadzi rozmowy w sprawie objęcia funkcji trenera w trzecioligowej drużynie Czuwaju Przemyśl.

Informacje sportowe „Echa Dnia” już w internecie!!!
II i III liga piłki nożnej • siatkówka • koszykówka • piłka ręczna • wsiłżgiem <http://www.echo-dnia.com.pl/sport>

Redaktor prowadzący wydania: Paweł MIJAS, redaktor depeszy: Mateusz DUDZIK

Redaguje kolegium: Andrzej ZAŁUCKI - redaktor naczelny (368-00-12), Stanisław WRÓBEL - zastępca redaktora naczelnego, Paweł MIJAS - sekretarz redakcji, Anna MAZUR, Krzysztof KOWALIK, Janusz KANIA - zastępcy sekretarza redakcji (tel. 368-22-08). Adres redakcji: 25-953 Kielce 12, skr. 131, ul. Targowa 18, fax: 368-22-18. Działy: informacyjny - tel. 368-00-88, publicystyczny - tel. 368-58-73, łączności z czytelnikami - tel. 368-22-19, sportowy - tel. 368-22-09, Biuro Reklam i Ogłoszeń Kielce, ul. Targowa 18 - tel. 343-06-21, fax 332-45-40, oddział radomski: kierownik oddziału: Stefan MŁODAWSKI, kierownik redakcji Jerzy WLAZŁO, 26-600 Radom, ul. 25 Czerwca 60, tel./fax 36-00-518, 36-35-356, 36-00-470, oddział tarnobrzelski: kierownik oddziału: Czesław HAŁAJ, kierownik redakcji: Grażyna SZAFIŃSKA, ul. Moniuszki 5/34, tel. 823-26-02, oddział w Sandomierzu, ul. Mickiewicza 17A, tel. 832-10-69, oddział w Stalowej Woli, ul. 1 Sierpnia 12, p. 214 (II piętro), tel. 842-67-17, oddział w Mielcu, al. Niepodległości 14/10, hotel „Wisłoka” I p., tel. 583-75-10, oddział w Końskich, ul. Łazienna 13, tel. 372-20-20, oddział w Starachowicach, ul. Radomska 29, tel. 273-41-73, oddział w Ostrowcu Świętokrzyskim, Biuro Reklam i Ogłoszeń - Hotel „Lysica”, ul. 3 Maja 13, oddział w Skarżysku - DH „Hermes”, III p., ul. Krasieńskiego 18, tel. 25-25-016. Rok XXV, ISSN 0137-902X, nr indeksu 350087. Prenumeratę prowadzą wszystkie oddziały „Ruchu” i urzędy pocztowe. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.

WYDAWCA: „Echo Media” sp. z o.o., 25-520 Kielce 12, ul. Targowa 18. Prezes wydawnictwa: Krzysztof ZDEB (tel. 368-00-43). Druk: „Drogowiec” Sp. z o.o., Kielce, ul. Sienna 2.

